

公司業瓷昌怡西江

本公司自創辦以來貨真價實精益求精久蒙各界贊許  
總公司設上海五馬路滿地坊分公司設南京安南河內  
各埠均有分店及代理處凡欲購者請向各埠分店或  
總公司接洽均可如蒙惠顧無任歡迎此佈  
民國十七年十二月十九日

經理萬秀山謹啓

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 册註坡架星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
at No. 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269  
(號五零百八千六第紙聞新)  
日七廿月一十辰戌次歲年九十七百四千二子孔  
一拜禮日七月一年八十國民華中

### ○聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲為便利各  
界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一  
號所有南洋各埠由石叻本號批發並未委託代理價銀錢  
一應由本號直接收訖請各埠客主認明本號商標以免誤  
有等奸商仍多假冒本號招牌以圖利殊堪痛恨茲為嚴懲  
特將如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引獲送官實  
將獲之茶投充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實  
民國十六年九月廿八日石叻信登何福記茶莊啓

### △交代聲明▽

啓者敝公司向來係阮卿雲阮德三兩兄  
弟合股生意今因德三業經逝世本公司  
生意已由卿雲個人全盤承受繼續照常  
營業前任臨時經理阮思和君現已完全  
與小號脫離關係此後凡屬本公司單據字  
約及關於財政事宜非由新經理阮思舜  
君蓋押不能發生效力特此通告

商業代理公司主人阮卿雲啓

十七年十二月十七日

### 介紹電醫

小弟日來兩足麻木不能行  
動繼即劇痛坐臥不安眠食  
俱廢痛苦萬端幸友人介紹  
給楊寶信先生電氣治療計  
施電一星期即告痊愈現已  
行動如常絲毫不痛愧無以  
報謹刊報上廣為介紹俾同  
病諸君知所問津焉  
楊寶信電醫院址石叻大坡  
水仙門大馬路門牌一百十  
七號電話三四五一號  
大坡老北剝春興  
號主人傅長城啓

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開  
辦以來向蒙各界信任近更推  
廣營業於來往賬目貯蓄銀項  
定期或活期存款以及物業抵  
押等無不通暢辦理如荷  
惠顧請到本行經理處商酌極  
表歡迎  
△茲將本行及董事部列左  
資本原定一千萬元  
股份發出九百二十萬零  
股份先收九百六十萬零四  
股東負擔一百六十萬零四  
董事部  
余東旋君(主席) 林紫昭君  
何樂如君 邱有棠君(經理)  
余經鑄君  
本行司理李浩明謹啓

住址山仔頂 門牌一二號  
(日) (新) (公) (司)  
理代總  
JIT SIN & CO. SOLE AGENT  
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967  
電話三千九百六十七號



兵鼓煉乳 英國製造  
醫生試驗 精質純潔  
注意兵鼓  
贊助衛生 老幼咸宜  
價廉物美 勿失良機

## 新嘉坡中興大藥房

八十九百三牌門路島大坡小  
售發房藥大興中坡嘉星  
Sole At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
398 North Bridge Road Singapore

國標水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION.

庄假防提

版正房藥大興中

Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元 發行價  
相宜啓者本藥房自製之中  
興戒烟藥水久已馳名中外  
惟是一樽庄每樽定價銀一  
元并無分賣近有奸商之徒  
假冒本藥房之戒烟藥水平  
支者兌銀五角此種乃假冒  
之藥諸君勿為所誤謹此佈  
告 星架坡大藥房謹啓

唯一靈藥中興戒烟藥水  
▲欲購者注意  
鴉片毒癮人皆知自前清流入我國其初  
以為能治病源故吾人多嗜吸之故注而  
成癮則外人笑我中華病由是起焉  
查其害有甚於大烟者誠恐金錢破費時日  
九屬小事更甚焉則為害則則則則則則  
為禍則則則則則則則則則則則則則則  
之微誠加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條  
例發出多年早為世界各國所公認而此  
土產之烟之秋吾僑商之極點者增以烟癮  
其何以堪則則則則則則則則則則則則  
而不立決心早予為切實之戒斷者耶本  
藥房主人親備之困難吾僑之黑幕則然  
獨之故特搜內外群書精選中西藥材不  
重資製煉而成命名為中興戒烟藥水務以  
備同胞脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘  
年歷為僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學  
師考驗並無毒質等藥年中以此藥水戒  
除烟癮者不下萬計然或有欲戒而未及知  
有此靈藥者故特再為登報俾僑胞有  
美善者知所問津焉  
此藥水性溫和和平不寒不燥無論新舊烟  
癮法食一二枝便可戒斷而於戒烟之人  
毫無痛苦并能開胃提神消除腸胃一切烟  
毒功效最速用法另詳傳單上上有志戒烟  
者請速購試服無難獲我資本主人之所  
厚望也



美圖書公司啓  
門牌三百六十七號  
通訊信箱三十七號

10

福州務德會代表演詞

主席詔吾人以革除陋俗——畏懼迎神——兩事。誠爲當務之急。蓋此種陋俗如不革除。無異顯示吾僑社會之黑暗於外人。

△李濟深行踪

（二）下屆會議定于七號開會

△李濟深行踪



▲李濟深五號抵上海六號赴南京

▲外人消息馮玉祥之日本顧問六號往濟南與日本領事及司令官磋商黨軍入濟南事件預料此星期內情形將有變動

七日下午二時到  
▲列強與滿洲  
▲列強因日本與東三省問題將有動作  
▲劉湘將入萬縣  
▲楊森敗後退處雲陽一帶固守原有萬縣地盤將被劉湘佔領  
▲民衆注意今後之軍事財政

▲華僑代表聯合國內團體在滬總商會議決通電全國召集各省代表討論裁兵及全國常年財政度支問題聞各巨頭同意

▲一月七日午十二時到  
▲國民政府決議每年撥款五百萬元償還內外債  
▲日本報章謠言蔣介石將取道北平訪問張學良並聞蔣將提議遷都北平  
▲上海華洋保險事業總社英人得首位  
▲日人次之華人新近力謀與競已於昨晚開會討論一切進展事宜

▲國民政府將向編遣大會提出裁兵六

大計劃內容包含縮編全國軍隊爲六十師撥款一萬萬二千萬元爲常年軍費劃分中國爲五防區而以防禦之職

專閩錫山李宗仁馮玉祥李濟深何應欽等問題

▲國際電訊社馮少山林復彥在新新飯店歡宴菲律賓華僑代表新加坡檳榔嶼吉隆坡爪哇泗里峇婆羅洲華僑代表多人及上海各界代表均與會濟濟滿堂談叙甚歡該代表等並在上海商會總會開會議決通電全國召集大會討論裁兵會議閉會後全國財政常年

度支問題之準備並得李濟深覆電對於此舉已表示同意云

▲特約路透電

▲外國對華政策不改變

一月六號上海電、開外交官今晨開重要會議、結果決定不改對華政策、又關於滿洲升黨旗事、決定倘若滿洲問題仍可在奉天談判、則無須取任何行動云、

▲漢口時局未和緩

一月四號香港電、漢口時局仍未和緩、當地軍事司令呂福亭已返宜昌、但外務委員尙留是處、

▲劉湘準備入萬縣

楊森已令軍隊撤退雲陽與貴州、而劉湘則準備于一星期內入萬縣云、

▲日本風災之損失

一月四號東京電、日本海岸一帶、有暴風雪之災、同時海面且有潮流之波濤、尼加德與道島兩縣、死五人傷數十人、聞被毀壞或沖去之屋宇共千餘間云、

▲久留空中之飛機

一月四號羅士安訊電、疑飛機飛機、作空中補充燃料之飛行、已超越世界之紀錄、此機自發空至昨日下午八時半、已在空中歷六十一點鐘零七分之久、今晨此機仍在空中、機師現希望超過齊伯林飛船之繼續飛行紀錄、半夜前當此機飛行每句鐘七十里之速度時、已再充火油一百七十加倫、

一月五號又電云、疑飛機飛機之飛行、截至半夜時已在空中八十八句鐘、然尙無停止飛行之表示、

▲本坡要聞

▲華僑籌備歡迎唐總領事會議紀  
國民政府初任命唐紹儀先生爲新嘉坡總領事、日間行將抵叻、自消息傳來後、本坡華僑各團體因尊重國民政府之任命、特刊發傳單、召集各界於昨星期日假座岡州會館開會、討論籌備歡迎辦法、已誌前報、茲將昨日開會情形、略紀如次、是日各社團計共派出代表三十五名到會列席、并有各人及各報社代表、茲將各社團代表列下、香山會館、群記行船館、印務益群社、剪髮行、厚福堂、綢緞行、番昌會館、惠州會館、豬肉行、軒轅會館、三水會館、八和會館、益華互助社、雷州會館、豐花鏡影、機器同業、什貨行、南順會館、客棧行、牙科公會、鐘錶同業、隆慶會館、岡州會館、精武體育會、合群義學校、寧陽會館、普福會館、古城會館、惠州幫客棧、國風幻境、東安會館、同善行、興和行等、於二時搖鈴開會、衆推舉羅承德君爲臨時主席、甯鏡淵君爲臨時書記、二君力辭不獲、乃從衆意、於是羅主席宣佈開會理由、大致謂今日開此會議、乃係商籌備歡迎唐總領事蒞任事宜、華僑各界應熱烈歡迎、以爲尊重我們國民政府之表示、至於如何進行、請諸君共發偉論云、各社團代表先後互相討論、結果表決各項辦法如下、(甲)定該會義爲「新嘉坡華僑歡迎唐總領事蒞任會」(乙)定籌備處設在香山會館內、(丙)組織委員十二名、勸辦歡迎事務之進行、并即席舉出委員主任羅承德、委員甯鏡淵、李景彭、謝平、李熙堯、程藻南、林煜、鄭平石、區耀宗、王志明、馮家駿、黃信滿等君、由本晚起、每晚八時到辦事處磋商一切進行事務云、并有議決案三條、(一)如有社團欲參加該會者、可到香山會館報名、取領籌備會旗等物、屆時由各社團自備汽車、并派四代表赴碼頭迎迓、(二)唐總領事抵步日、坡上商學各界應一律升旗、以表示熱烈歡迎、(三)擇何處地址、及定何日開歡迎大會、則另印傳單派送、旋對各項皆有討論、直至四點時主席始宣佈散會云、

▲福清會館致王外長電

南京國民政府 轉王外長鈞鑒、風聞中日談判、勢將重開、日不撤兵賠罪、何殊向虎謀皮、屈辱外交、僑等誓死反對、乞慎處之、福清會館玉融別墅叩

▲國府對閩僑各會館之覆函

本坡閩僑各會館聯席會議、曾電國府反對盧興邦南下、已誌前報、茲聞該會接國府來函云、已交福建省政府照辦、按盧部南下、經各方反對、盧氏想不難離其巢、調防或不至實現云、

▲歡迎道階法師紀盛

中華佛教總會理事長道階法師、赴仰光出席世界佛教大會、道經本坡、早曾誌本報、探悉昨日本坡中華佛教會、特開全體大會、歡迎道階法師、兼歡迎該會顧問員轉道老和尚、代表南洋中華佛教團體、亦赴仰光出席世界佛教大會、當日該會滿堂生花、香氣撲鼻、會場莊嚴肅穆之象、令人見之欽仰、來賓極衆、皆是平素研究佛理本坡有名之士、是日道階法師、轉老和尚、及普賢寺住持其真大師、該會副會長王龍庵居士、均有佛法精奧之講演、在場聽者咸讚不置、掌聲如雷、皆謂此次結此好緣、信非偶然云、

▲上海高商歌舞團試演情節

上海南洋高級商業學校歌舞團來叻籌款消息、經誌本報、昨日該歌舞團東邀各界前往參觀試演、假座游泳池、到者來賓約五十餘人、並備有茶點、招待非常周到、鐘鳴一點、歌舞開始、先由鄒慈英女士及胡美倫女士合演粵曲千里懷人、繼又由鄒慈英女士作劍舞、舞畢、來賓及全場演員用茶點、茶點畢、由鄒慈英女士表演獨舞、其表演情細貼入微、故感人極深、其中舞舞一節、更見活潑玲利(王旁)、而歌調更悠揚入雲、真有餘音繞梁之概、其後又有鄒胡兩女士雙星舞、舞畢時已三點、訪員乃告退、其後之游藝未竟、且又得諸樂師名手助奏、是總之此次該歌舞團表演既佳、且又得諸樂師名手助奏、是

▲丹容百加發現魚

拜五日丹容百加、有一人潛水拾錢銀之際、被沙魚咬至重傷、肇事地點在距第二十二號貨倉之不遠處、是時泊在此碼頭者、有燕蘇連號荷蘭郵船、準備啟碇回歐洲、本坡每逢輪船到埠或啟行之時、向有私人駕小舟請搭客擲下錢銀、彼則潛水撈取、是日亦如常有數人駕小舟至船旁作潛水拾銀生涯、其中一人某甲、下水後忽覺沙魚一尾追來、彼急欲逃水向其小舟而逃、但沙魚已逼近其尾、極力掙扎以攀上其小舟、詎小舟顛覆、某中又再遭沙魚咬噬、此時其同伴掉舟至、該沙魚始逃去、其同伴不從速移某甲上岸轉送醫院受治、但載之返滯勞巴蘭里之村落、迨警部聞報此事、乃遣一舟往滯勞巴蘭里、載之來皇家碼頭、轉由紅十字車送入醫院、是時某甲雖被咬至重、惟尙清醒云、

▲閩僑半月刊出版

本坡永春晉江南安惠安五邑會館、所創辦之閩僑半月刊、已於昨日出版、內容豐富、其得僑界歡迎、昨經侯西反莊至唐蕭伯馨周宗麟李應楠張紹宗梁少山白錫義八君、出發推銷、不數小時間、於絲絲街吉寧街一帶、銷售已達數百份、所訂閱者皆爲全年且其價銀亦概現收云、

▲名優蛇公禮之轟天雷

蛇公禮爲吾粵著名丑生、所編轟天雷新劇、准星期二在本坡牛車水梨春園開演、此劇情節離奇、音調特色、女旦龍吐珠聲色奪目三絕、有周郎辭者、必以先觀爲快、

▲小火警例誌

拜六日上午約八時半、施施街某華人住宅之廚房失火、消防局聞報、即遣救火車赴援、約于半句鐘內、已將火撲熄、此次火警并無重大之損失云、

▲被控竊生

昨星期日有一年約二十歲之吉寧人、名都深美者、忽在漢申律河開投水希圖畢命、適爲路人瞥見、立鳴警笛召救、未幾該區第二四九號巡差馳至、旋將都深美拯救登陸、經即押返捕房、控犯希圖輕生之罪云、

▲被控竊娼

本坡華民副護司吉非勞君、於昨日到小坡君實的力門牌一八二號寓內檢查、聞有一粵籍杜貴被拘去、控犯竊娼及充當娼公之罪、解往府署聽候懲辦云、

▲竊匪之幸運

昨晚小坡梧槽附近雙吧灣門牌六十五號、住客某甲、被盜竊去銀匣一個、內有衣服二十餘件及什物等約值七十餘元、另現銀六元、聞該是晚二句鐘餘、當見人影行動、因誤疑係店中人、故不喝問、迨至翌晨開店營業時、忽見其店左邊有一木板傾側、始知被盜入屋行竊云云、

以覺覺精采、吾極望該歌舞團能以早日公開表演、以使僑界諸君早開眼界也、



(洲星)  
莊茶棧祥錦

品贈大價減大

折七兌收茶名溪彛

- 由舊歷十一月二十一日起至十二月廿日止發售名茶收兌七折光顧十元以上者敬贈江特製幼嫩香酥一套美人圖一幅贈品由十二月初一日起至二十日止此佈  
民國十七年十二月二十七日  
錦祥棧茶莊謹啟
- ◎茲將彛溪各色名茶列左
- 四兩庄大紅袍名色每包十三元
  - 四兩庄肉桂名色每包九元六角
  - 四兩庄肉桂名色每包九元五角
  - 四兩庄提標水仙每包四元
  - 四兩庄提標水仙每包三元
  - 四兩庄提標水仙每包二元八角
  - 四兩庄提標名種每包六元四角正
  - 四兩庄一等揀選小種每包三元六角
  - 四兩庄本號錫罐小種每包六角正
  - 四兩庄揀選種堆每包二元二角正
  - 四兩庄極品鐵觀音每包二元四角
  - 四兩庄極品鐵觀音每包二元二角
  - 四兩庄極品鐵觀音每包一元二角
  - 四兩庄新庄烏龍每包八角
  - 四兩庄超等奇蘭香每包一元四角
  - 二罐庄玻璃盒鐵觀音每盒六角正
  - 二罐庄玻璃盒鐵觀音每盒六角
  - 四罐庄玻璃盒鐵觀音每盒一元二角
  - 四罐庄玻璃盒鐵觀音每盒一元二角
  - 半斤庄鐵觀音每包二元正
  - 半斤庄鐵觀音每包二元正
  - 玉花名種每包四斗八斗廿五廿六元
- ◎茲將本棧武彝大巖列左
- 天心巖 慧苑巖 寶國巖 蟠源巖
  - 上七太巖 七魯巖 福龍巖
  - 天井巖 金獅巖 丹日巖 蟠峰巖
  - 此八巖本棧歷年選採
- 民國十七年十二月廿七日

新嘉坡林氏大宗祠緊要啟事

啟者我族宗祠建築行將竣事全體大會議決擇定本年古歷十二月十一日入祠晉主諸宗親親友未屆主位者祈速認認既捐題者速將款交收捐員或交本坡源順街鼎盛號與本宗祠籌辦處以便應用事此敬聞  
中華民國十七年十二月二十日

諸君公餘消遣欲得最有趣味之雜碎館  
乎請向下列各代售處

吉寧街星洲書局 大坡大馬路華僑書局  
牛車水橫街永成書莊 大坡大馬路新書店  
小坡新街民智書局 小坡桂蘭街文明書局  
柔佛何為奇藥油報局  
購買或將中西文地址交報費及總匯新報轉

楊名聲 心科治療所

啟者本楊名聲心科治療所專治各種疑難雜症如神經衰弱失眠等症不論新久一經診治無不立見奇效本所設在石叻大坡牛車水廣合源街門牌卅四號  
楊名聲醫局披露

蔡清泉 醫咳大王

蔡清泉先生不世其下車以來功於世者甚多其治咳之方尤為神速凡患咳嗽者不論新久一經診治無不立見奇效本所設在石叻大坡牛車水廣合源街門牌卅四號  
蔡清泉先生謹啟



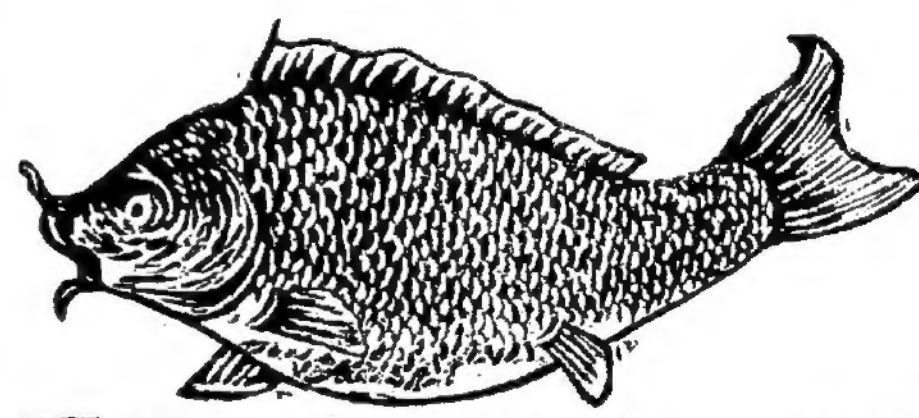
日五十月一十年七十國民

大減價 減價 減價  
期已過喇 期已過喇 期已過喇  
想未恭謹迎迓 想未恭謹迎迓 想未恭謹迎迓  
尙望汪涵勿牽掛 尙望汪涵勿牽掛 尙望汪涵勿牽掛  
惠顧隆情高義堪嘉 惠顧隆情高義堪嘉 惠顧隆情高義堪嘉  
振興國貨唔在話 振興國貨唔在話 振興國貨唔在話  
皆製自中華 皆製自中華 皆製自中華  
請試吓 請試吓 請試吓  
不差 不差 不差

值價之品用皮切一及吻皮但過經已離期時價廉司公啟  
禱切所是願惠顧諸君希向平特平大然仍  
號三十六百一牌門水車牛馬大坡加星  
啓謹行支司公限有亞璧  
(稿培燈郵司公廣新維)  
(理代行華中街諸坡隆吉)  
日二十月十年七十國民  
寅

商標廣告

啟者本號創在暹羅產上粟正地道之坤西施地方用能揀選最上之粟而製成紅鯉標頂上大白米米質堅潤不愧玉粒名稱色澤光潔宛同明珠美觀無論遠近客商皆可適宜久已名馳遐邇矣素荷叻坡惟交與祥和一家代售而已並無分寄別家經將本號紅鯉標向當地政府註冊以重唯一商標茲登廣告並附該標圖式於報端倘或有假冒本號商標抑用本號米袋以偽亂真等情如有能知確據前來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷蒙諸君賜顧請認明本號紅鯉標為幸此佈  
民國十七年十二月五日  
暹成興利米號全白  
叻代理吳祥和



商標廣告

啟者暹羅網網標內隆興棧火礱所出之青標標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆興棧經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青標商標向當地政府註冊聲明



因戰時受 潮現有多



數軍人患 痛瘋之苦

請看此 解甲歸 田之軍 人迷其 如何由 韋廉士 醫生紅 色補丸 即天下 無敵之 藥治癒 瘋濕症

富君繼昌現居上海西門路門牌三十四號門牌為欲忠告年來南北戰爭各同志或有患瘋濕骨痛者近特過訪江西路六十號韋廉士醫生藥局述其如何由韋廉士醫生紅色補丸治愈此症茲將富君所述者錄之于下

「鄙人從軍黑省已歷十年在民十三四年曾患痛瘋之症腿膝麻木痛苦不堪屢經中外名醫調治終未見效後閱報知韋廉士醫生紅色補丸能醫是疾當即購服數瓶果見厥疾大痊無何則多年宿病完全治癒好真靈藥也」

痛瘋病症凡血液衰弱者均易患之非獨軍人然也然無論何人且不分年齡性別韋廉士醫生紅色補丸均一樣神效其他各症如少年虧傷 消化不良 肺病衰弱 皮膚疾病 婦科各症 以及一切 熱病瘧疾之後用以調補氣血均奏神效

價目每一瓶叻銀一元五角 總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街各西藥房均有代售或直向本局函購郵力不取 奉送衛生小書 名曰中國今日之所需者如欲索取請寄明信片詳填地址至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉可也



小兒 夜啼 何法 可止

不用 標貼 天皇 皇地 皇皇

只須服用嬰孩自己藥片小兒夜啼 標貼天皇皇皇皇皇皇皇皇皇皇 未必都有實效要有實效只有服用 嬰孩自己藥片以去其啼哭之原因 即腸胃病是也 青島膠澳商埠局官產處魏君漢章 來書云



一小兒德成現年二歲常患吐乳驚悸夜間啼哭吵鬧不休後有友人言及嬰孩自己藥片最宜此症予遂試之果見奇效現小兒不特無病不啼而且肢體肥壯此片之功效實純捷可佳也「每一瓶叻銀六角每六瓶三元星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取郵力不取







興登堡商標  
電話三三七五

開辦染界的先河  
為經濟家的良友

諸君欲為祖國一盡五  
分鐘的暇餘乎  
諸君欲為祖

國五業謀後  
的曙光乎

諸君欲得經濟而耐用  
的衣料乎  
諸君欲得美色而適時  
的衣料乎  
來一試一不廠當令諸  
君為君以償一

廠址香港長沙灣

星嘉坡漆木街

廣益號代理

湖本處成以巨壺蒙同僑各界熱心贊助與及辦事諸君夙  
勤勞力能獲此巨大成就雖杯水車薪無補國家大計然以心  
荏爾(頭)小島能籌斯數項亦可告無罪於國人俾有良心之  
未安者狼兵未退創痛猶存本營變本加厲積極進行奈觀市場  
冷淡商賈繡絲竭澤而漁先得同僑根本再四思維惟有暫時宣  
告結束倘如變出非常餓金刀在亦不難再燃燭灰再作奮圖僅  
誌此佈  
不化土土雲三三參參是本處所享厚福

自前次登報以來，茲將結果數目列明於後：

一、截至本月十一日止，共收各處捐款一萬四千一百零五元六角。

二、支首次滙交國府一萬升功銀八千五百八十九元九角。支寄各處保家函銀一元。支電告財務委員會電費銀四十四元。支首次登新國民報費銀十五元。支全上登總匯報費銀十八元。支送謝亞復銀十元。支普益印部二單四十一元八角。支買南華寫字檯一隻十七元五角。支南華買筆并部銀三角。支林成杉板銀九元。支開會買芬枝銀一元一角六分。支衫昂頭佬船費銀四元。支買部仔十本銀五角。支買新裕昌紙料銀二元。支收國府回電登報費八元。支二次滙交國府五千升銀四千二百四十九元九毫。支二次登總匯報銀四十五元。支又登新國民報銀十元。支抵後尙結存銀一千零七十三元三角四分。即日支滙交國府支三次登報費。右列如左支清今再將結束後手續佈告與各界僑胞共知之。

本處發出正式收部六十本已經收回者五十九本。惟地字部尙在本坡榮昌號至今尙未交回。不知捐款多少。候有來交再行滙交國府登報鳴謝。

一、已經收回之部內計有成邦港捐款八十八元半。寄存陳鏡秋先生手內。又雲株香捐款三百廿九元五毫。寄存呂永源公司。手內兩處合共四百十八元。至今尙未交財政局收貯。故無從湊滙。候收到時再行滙交國府登報鳴謝。

二、此次募捐與興募純由愛國熱忱所驅使。各憑良心。作事稍有不過之處。所望各界原諒。本處隨收隨滙。捐款一概表揚。報上倘如惠辦諸君查得報上姓名即係未收捐款。祈向經手是問可也。本處辦事人員自始至終均盡義務。不費安費。一占僅買有一寫字檯為臨時登記之用。今尙寄義務和俱樂部內。候招人承買。得款多少再行滙交國府。特此聲明。

△新合成公司職員捐十巴仙廿八元 洪榮貴廿四元 楊達益  
華南旅館 各一十元 楊元俊 楊谷我 周景星 葛深淵  
黃協瑞 黃協習 鄭清文 黃必頌 蔡茶提(石旁) 黃丕承  
周文清 林連寶 葉和鳴 余克芳 陳岐山 余炳輝 各五元  
翁開城 謝力章 各四元 黃榮福三元五角 華美號  
俊明 楊義和 葉柱樹 楊添錦 黃瑞成 黃吹美 陳亞  
九 黃永祥 各三元 黃協澤二元半 林啟泰 林順榮  
陳亞羅 易木德 謝亞龍 林宏基 石雙麟 周亞妹 陳  
亞面 李多能 周保孝 王順受 胡世瑞 莫上盛  
朱麒麟 沈世茂 周載力 符振光 陳全財 楊振亨  
鄭丁虎 周忠突 楊勝和 葉萬福 鍾黃 黃福泉 黃  
順和 李九仔 陳炳欽 梁永生 陳連結 楊春龍 黃儀  
順 吳兩居 各二元 周啟福 黃添運 余清芳 黃榮宗  
余長友 何元選 黃任才 曾海懸 林育德 黃寬裕 柯  
風雲 鄭玉珍 正文 梁山朝 白水養 黃南喜 陳再茂  
陳兆基 黃萬錦 李瑞興 羅清義 陳懷烈 吳炳坤  
陳戈丕 施喜周 李建才 李開發 李貴興 蔡美元 高  
阿祿 陳一順 謝綿時 李德章 李清吉 翁志芳 陳修  
生 陳玉標 陳傳龍 楊振旺 龔兩福 梁俊貴 楊榮雲  
黃福祿 宋楊三 柯亮慶 龔明清 石玉輝 謝純仁 黃  
瑞遠 莊仁賢 黃雨雲 林金發 黃文修 沈炳通 許清  
波 陳新河 黃合裕 葉福記 顏大煥 黃水和 符經富  
力必達 李石山 沈大芳 李登清 黃寶順 各一元  
合共三百二十七元

△漢坡捐款芳名列明  
許繼遜二百元 陳友仕 陳聯美 各五十元 榮合棧 莫  
玉茂 各二十元 許炳鴻 羅中球 振德成 奇合成 麥  
奇興 馬豐吉 許兩成 楊生官 吳文經 莫文光 陳家  
春(王旁) 鄭震三 各十元 謝官符八元 陳德銳六元 陳  
天城 孫慶棟 陳家墳 徐芝來 符元立(火旁) 符福成  
唐炳泉 王輝豐 新和興 唐學福 馮桂槐 通合 黃

[illegible]

中西商店  
星嘉坡漆木街二十二號電話一六六一  
批發部  
廉價卅天  
自陽歷正月一號起  
諸君光顧快來快來

支買新裕昌紙料單二元二毫 一支收國府回條登報費八元  
支一次第 次滙交國府五千元 升四千二百拾四元九角  
支二次登總滙報費去四十五元 一支式次登新國民報費去  
十元 共十八條一萬三千零卅貳元式角六分 抵後結有銀一  
千零七百卅三元 再支三次登總滙報費五十元 再支  
三次滙交國府一千零貳百卅三元四角 申一千貳百四十式  
元四毫二仙  
民國拾八年一月五日

○說幾句公道話

諺云「不怕不識貨祇要貨比貨」上海振華公司所出的  
雙旗標飛虎標各種國貨油漆因物質精良價格低廉  
故已得下列偉大成績  
油於輪船鐵版船房 永不銹爛

(事實)上海招商局輪船有限公司上海三北輪船有限公司  
等均已採用

油於電車風車電柱 永不剝啄

(事實)上海法商電車有限公司已完全採用英租界電車公  
司亦在辦採

油於屋宇門牌傢私 深入木中

(事實)祖國各大建築廠工程處如德羅公司等均在採用  
油於石牆板壁樓欄 耐久不脫

(事實)上海天津漢口各大公共機關學校商號住家以及寧  
波旅滬同鄉會等偉大建築物均一律用之

國民政府註冊工商部褒獎迭得美國費城及新嘉坡馬婆聯合  
展覽會上海總商會等最優等獎書其價值名貴不言可喻凡我  
僑胞熱愛祖國者請試用之

石叻總批發 漆木街第 華豐公司 電話號碼  
二四二號 三一六四

南洋群島總經理 永安祥啓

英荷暹屬

民國十八年一月四日

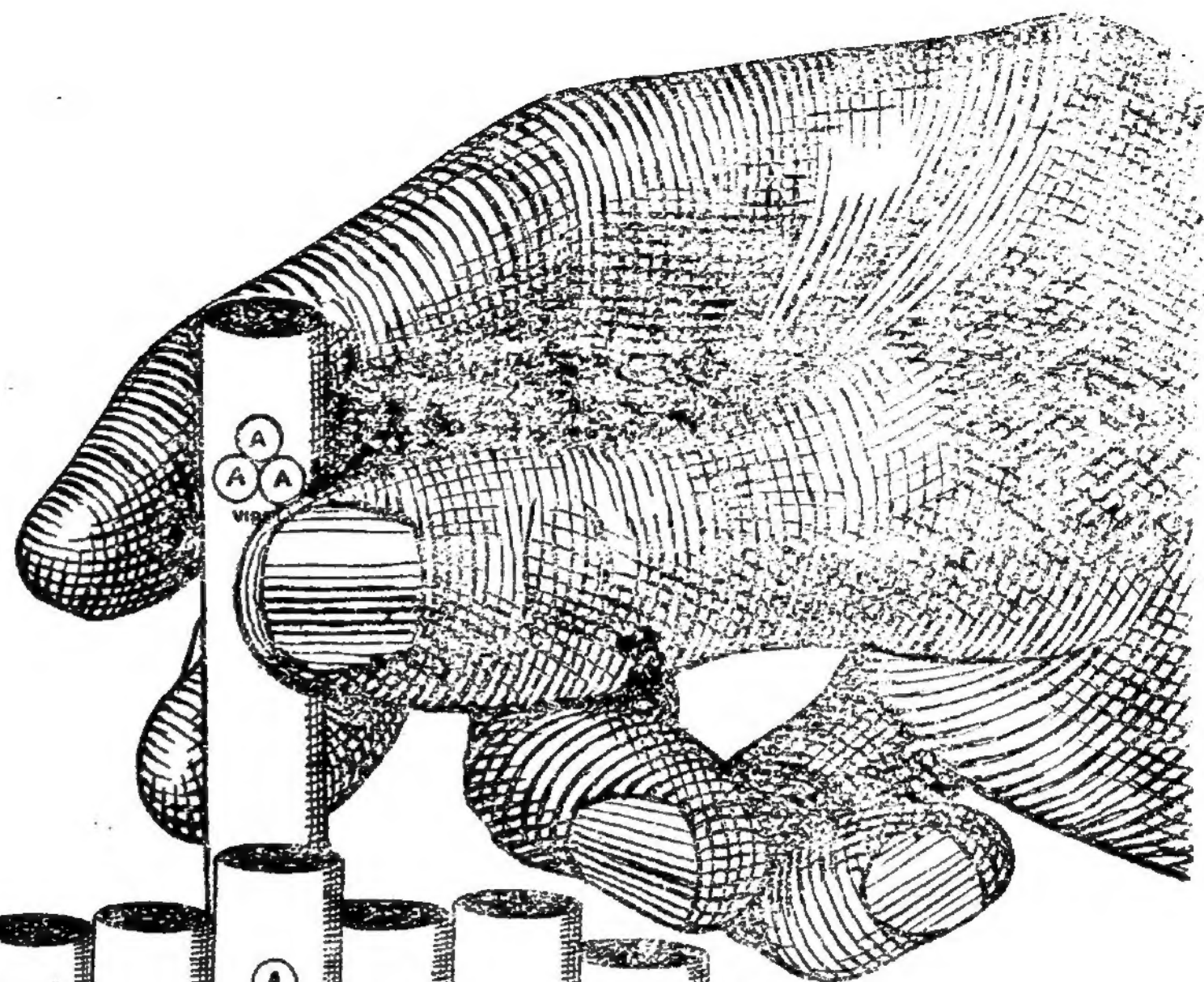
不佞業醫二十餘年  
對於痰飲咳嗽  
(肺癆)牛身不  
遂脚氣病痛  
氣病(小腸氣)等

症頗信有幾分經驗如有經年累月而不愈者或能以一得之見  
奉告并鄭重與諸君子約治病未必一定用藥也起居飲食無一  
不是療治之方要點在適宜與否耳

每日由上午七點卅十點在天坡寶靈街會家佛隱診  
十點後在牛車水戲院後街利南二樓頭診



呀 手 的 人 烟 吸 惟 者 枝 烟 着 換 次 一 頭



三>字香烟係專用機器製造的故清潔無比其烟葉係揀選上等「維基尼阿」的黃金色烟葉捲烟的紙料亦係揀用最上的故曰此三>字香烟為最上最有醉樂最涼爽最價目相宜的呀頭一次換着此烟枝惟吸烟人之手而已  
倫敦——喀禮拉有限公司製造

總代理轄典目拉沙露父子有限公司  
新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

MADE IN LONDON, BY  
**CARRERAS, LTD.**

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS AND SONS, LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.



▲火車行期

[illegible]

# Citicura



## SOAP and OINTMENT



## FOR HAIR AND SKIN

適

使皮膚清潔與舒

用爲洗粧之需可

使皮膚鮮潤如日

成人所必需且可

之毛病與及孩童

爲停止各種痛癢

諸種作用井可用

調治頭髮及皮膚

香皂及軟膏用爲

甘地加 (Citicura)



(Citicura) 加地甘

膏軟及皂香  
品之善最膚皮  
妙膚軟爲飲品其質潤滑細爲用  
品之皮柔丹此之法明第三中法書  
賣俱界金此法明第三中法書  
有各上軟貼之所十二第書  
出地世膏在用說二第書

室驗試(Citicura)加地甘  
國衆合洲美 斯麻 登耳馬  
CUTICURA LABORATORIES  
MALDEN, MASS., U.S.A.



苦痛受忍庸無

總批發星架坡  
慕娘有限公司

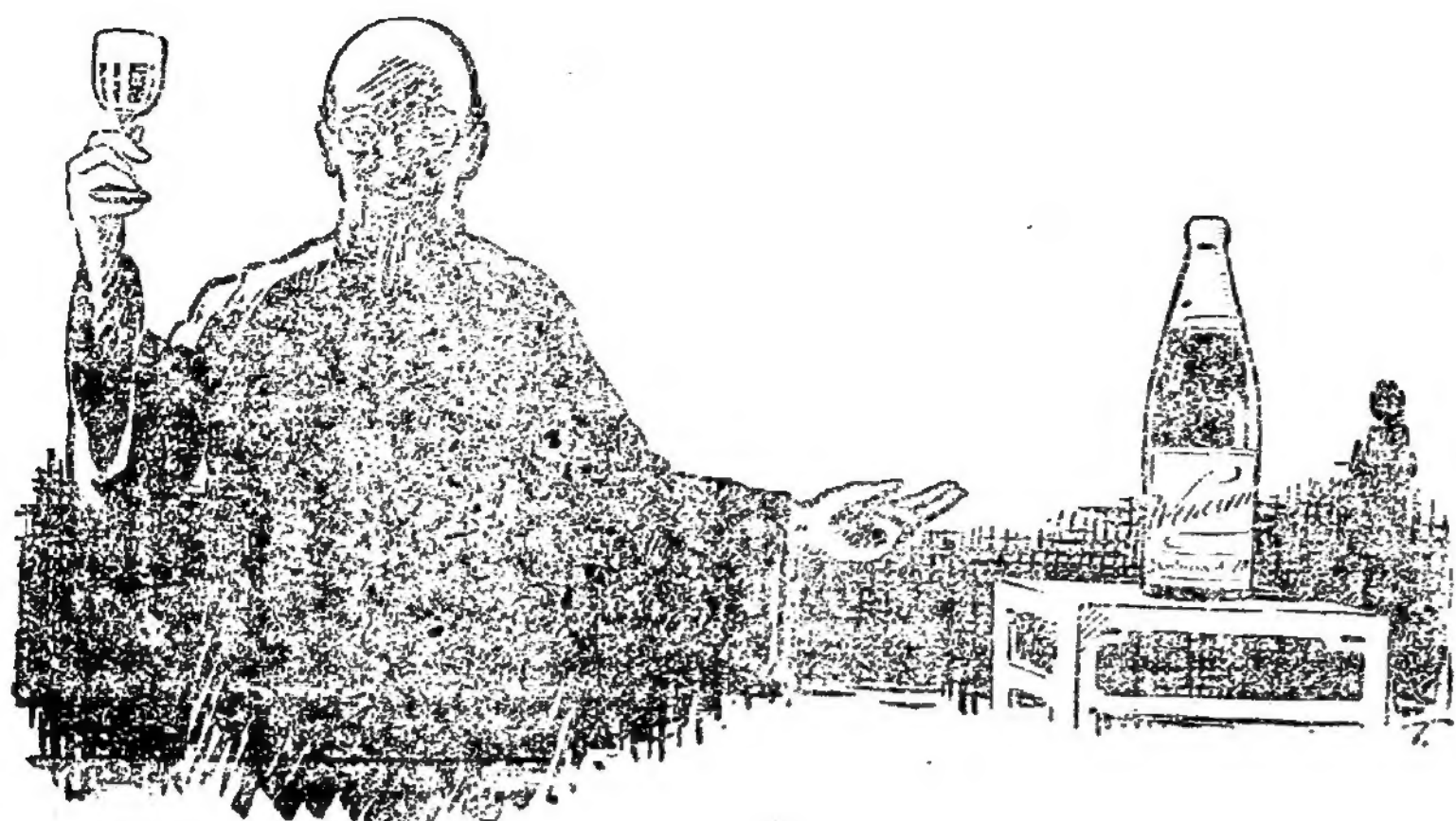


腰痛與背部酸軟請  
勿忍受其痛苦一用  
曾伯廉之止痛藥油  
其痛立止  
迅即安然無事  
此特殊之擦體藥於  
消除肌肉發炎及由  
來腎骨風濕症腰痛  
與筋骨風濕症之痛  
苦為世無倫匹  
請常備曾伯廉之止  
痛藥身體一覺有痛  
軟可隨意擦之

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,  
司公品藥廉伯曾  
Des Moines, Iowa, U. S. A.  
埠里滿士達州華奧意國美



溫干尼士能返老還童  
 年老之人飲溫干尼士葡萄酒可享受新生活  
 此奇特補酒製造豐富紅色血液并將少年  
 之精力灌輸於血管神經糾紛與抑鬱即消  
 滅凡病愈者必能迅速復元至于身體健全者  
 飲之則氣力更增  
 溫干尼士能使身體抵抗感冒熱病與蚊症之  
 侵請飲溫干尼士以增加血氣



**WINCARNIS**  
 "The Wine of Life"

理代埠本

司公子父沙拉目典轉

坡隆吉 保怡 城檳 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,  
 Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



單獨英國一方醫界

人員介紹者有一萬

七千人

酒紅城字 J 遮之卑路基



此乃市上最好紅  
 酒之一 諸君欲

得最好紅酒  
 遮字城者

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S.S.)

之德坡

拔羅

標

狗

啤黑

正真



狗標黑啤因  
 含有合衛生  
 品質故馳名  
 世上  
 市上黑啤不  
 知凡幾但智  
 慧者必先擇  
 狗標  
 請牢記必要  
 係狗標

理代一唯

册註府州三

司公限有利直牙

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S.S.)



LIM HO THYE No 20, Rockien Street, Singapore

安公司  
大行號  
金保戲院街迴欄軒  
峇株吧吓  
安安堂  
松柏街衙  
太平  
小坡大馬  
路天元堂萬春隆  
怡保老街活強公司  
蕭城萬和堂  
安順裕和藥房  
居鑾萬德隆  
小坡大馬  
板城代理處寶豐商店  
馬六甲振華藥房  
吉礁天德堂  
吉隆坡大藥房  
吉

此藥係故清宮御用秘方鼎革後由內侍携出本堂爲推廣營業起見不惜重金挽友求得秘傳公諸世上再經選料認真加意調製造成補精強腎惟一無二妙品與巴拿國通行凡幾用者無不交口驚賞該藥之儲力効力一服之後即如一團炭氣由丹田貫而上冲經全身筋骨而入尾尻落於腎府精神煥發快活爽意敢稱爲補品之泰者請爲一試此知所言不謬廉價期內每瓶一百二十粒只收成本一元三角

小坡水仙門

新嘉坡總批發處中華土產公司

此藥係北平薛家數百年祖傳秘方專醫小兒百病自問世以來活人無算即本公司採辦十餘年來挽救嬰兒亦難數計故一日千里遠馳名本公司貨時有求過於供之慨十分抱歉現為利便諸胞計辦到大批存貯以應主顧凡嬰兒患風積病者一服此藥無不藥到春回誠嬰兒救命星也招請外埠經理大帮批發扣例克己

欲造事業。在乎健康。欲臻健康。貴乎良藥。惟福建胡濟世聲脾散。有却病之力。有補正之功。其藹之良。誠古今中外所莫及矣。且泡製有法。不寒不燥。配合適宜。不偏不倚。固無論少者壯者老者。入咽之後。則效驗非常。自出世以來。服此藥而獲健康者。歲以億萬計。本主人濟世之苦心。良足慰也。茲將主治之症。臚列於後。吾親愛之僑胞。有患諸症者。請嘗試之。

健脾胃 消食滯	五疳積 腹脹	壯腰腎 筋	飲食不 進
面黃肌 瘦	翻胃吐 酸	久瀉不 止	病後常 服
身體軟 弱	食積有 毒	一切滯 氣	萬病消 除
大小可 服			

萬山棧	萬川棧	杏生堂	裕安堂
萬長春	萬春堂	萬川和	
代售處			

外埠各  
大藥房  
均有代售

嘉永生堂總經理

怡保賣物賑災會陳列國貨之雙環老牌  
化裝香品現已風行南洋各埠諸君欲購  
精美國貨香水爽身粉者請認雙環老牌  
方得滿意也

加大一元  
大號四角

**商標**



每罐五角

二號二角半 三號二角

南洋全屬各大商店均有發售  
香港百家利化粧品有限公司謹啓

民國十六年十二月十二日

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦孺服即癒

**C. RAMS**  
COUGH EXPECTORANT  
*See Also*  
**WAI ON CO.**  
7, Upper Nankin Street.  
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理  
新嘉坡松柏街門牌七號

新濟世

補腎丸

每盒

壹圓

腎虛滑洩尿多腰痛精神不足最妙

須知藥精  
力大能鉤  
轉弱爲強

△注治▽

先天不足後天  
失調腎經虧損  
顛倒夜尿操勞  
過度精神短少  
以上諸服服精  
腎精

認真奇妙  
認真奇妙  
認總代理  
石叻松柏街  
衛安公司

朱中興  
普濟水

朱中興普濟水爲治百  
一切外感身熱頭痛肚  
痛積滯霍亂疔嘔傷風  
咳嗽山嵐瘴氣水土不  
服及七十二種痧症即  
服即愈近日市面假冒  
偽藥太多本主人爲慎  
重生計起見特鄭重聲  
明僑胞如採辦朱中興  
普濟水請向石叻松柏  
街齊安公司接洽方是

德國柏林林德大藥廠監製  
J. D. RIEDEL A-G BERLIN

[illegible]

祥吉林  
茶意文

各代名  
石叻會豐商店  
石叻余仁生行  
石叻昌發公司  
吉隆坡有興隆  
金寶卑萬祥號  
金寶卑有生號  
太平埠利昌號  
太平埠裕生號  
庇能準胡長興  
庇能會豐商店

良和可以救國良藥可  
 庭鑲石端陽節過暑氣堪虞而調冰靈藕次季淨  
 瓜送食京品最足傷元因以每多致病  
 人如已持將阻博應如意茶公之於此此茶氣  
 味甘和芳香透徹虛夏均合是幼咸宜尋常肥服  
 固可疾渴生津撒是偶沾更不常脫難釋縛一似  
 碑代紫竹般來萬箇平安願為菩薩楊枝洒遍大  
 千世界

林吉祥主人鶴廷氏謹識

當時感冒手榴獨步  
 痾嘔肚痛百發百中  
 傷風咳嗽立見奇效  
 伏熱感冒煎飲即愈  
 止渴醒酒功推魁首

頭刺身熱胸中豪傑  
 胸膈脹悶活人無算  
 四肢骨痛的疏好劑  
 痲疹鬱火服之即受

嘔浪頭暈應驗如神

各埠藥店均有代售



會豐商店贈美宣言

愛美爲人類之天性敝店應合社會之需求特製一種鸚鵡美人體態苗條精緻奪目以爲奉贈於賜顧諸君但係奉贈之法以光顧鸚鵡藥品一元以上者奉送一幅自登報日起便生効力畫到無多望祈早日賜顧遲恐方命矣

謹將鸚鵡藥品開列如左

極品眉壽種子丸	每盒二元五角
婦科調經女中寶	每盒一元
花柳解毒骨痛丸	每瓶一元
白濁白帶洗射水	每瓶五角
解毒消淋丸	大每盒一元五角 小每盒七角五分
皮膚通治水每盒	大三角 小一角
光明眼藥水	大瓶二角 小瓶一角
育亨賓固本片	每筒一元五角
羅士露補腎丸	每瓶一元二角
羅士露補肺聖藥	每瓶六角
花柳搜毒丸	每盒一元
化痰止咳丸	每瓶一元
立止牙痛水	每瓶一毫

德生堂  
生知靈功効有不可思議  
欲求康健者請服生知靈  
卿經衰弱者請服生知靈  
老翁服後 回復青春  
老婦服後 還少妊娠  
每盒價銀七元  
總發行 上海各處三德洋行  
分銷處 大馬路會豐商店  
還少益壯

香老永昌  
明眼藥

本行專辦環球著名中西藥品及代理各國經驗良藥自製鵝  
鵝老牌各種藥品歷經二十餘年荷蒙各界諸君信用感激殊  
深然藥品之精良應驗之神速中外咸知貨真價實童叟無欺  
價目批發格外克己如蒙光顧無任歡迎特登廣告仰荷  
垂青

永樂街門牌五號

各埠均有代理  
每瓶壹元五  
每打拾五元

總代理南洋各埠會豐火商店

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

諸君好啲的  
興登堡唱片  
第二期經到了

Illustration of a scroll with Chinese text and a figure. The text on the scroll reads: 諸君好啲的 (Dear friends), 興登堡唱片 (Xing Deng Bao Records), and 第二期經到了 (The second issue has arrived). To the right of the scroll is a stylized figure, possibly a deity or a person in traditional attire, holding a staff or a similar object. The entire illustration is rendered in a high-contrast, black-and-white style.

針灸科奇專科醫張守葵  
五臟皆有咳嗽總係必經肺  
痰喘氣弱干咳嗽自然  
潮熱氣弱干咳嗽自然  
醫咳最神明限目至今  
敬告我僑胞勿勿遲疑  
脫絲酒此膜不用刀割  
局設星嘉坡廣合源街內  
民國十七年二月七日

康威...  
二十...

腰	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚
脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚
脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚
脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚	脚

保精益腎丸

每盒一元二角  
每打十二元

保精益腎丸  
第一藥

南洋總代理 不貽庇能怡保會豐商號

庚戌年七月廿三日

此粉乃歐洲各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最合衛生之香粉如有熱痱多生皮膚瘙癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留芳詩爲賦之

每盒連球五角

雙妹 超等爽身粉

此超等爽身粉乃本行之所特製最合肌膚幼嫩且能除却一切皮膚之恙若浴後用之能使皮膚生涼潔體愉快誠日常用品之不可少者也

每罐價銀二毫

中國廣生行有限公司啓

本行所製各種牙粉牙水牙粉現爲用者稱許而此超等牙膏尤爲佳妙用之有固根潔齒之功且無枯脫衰落之虞且人口清香氣如蘭盡賦之

小號一角半 中號一角半 大號一角半

雙妹 超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙粉現爲用者稱許而此超等牙膏尤爲佳妙用之有固根潔齒之功且無枯脫衰落之虞且人口清香氣如蘭盡賦之

小號一角半 中號一角半 大號一角半

製各種菓子香露誠合時之用品  
用法將此露一份開水十份和  
勻飲之其味鮮甜異常立能止渴  
生津開胃消食且有各菓子原質  
之味豈不遠勝市上所沽之涼水  
大瓶六角 中瓶三毫半  
小瓶一毫半

雙妹牌清香爽身粉

清香爽身粉  
雙妹牌  
上海英大馬路  
五洲大藥房

牙之外層具有一種磁質晶體

雙妹牌超等牙粉

水質潔白洗身合用當此天熱  
時小兒之皮膚熱毒最易發中其  
將水一份和清水十份常塗其  
之所有等之患自能消除矣  
洗罷肌膚爽滑試之便知其妙  
大五角 中三角 小二角

雙妹牌超等牙粉

雙妹髮油

此油乃本行巧製各樣髮油  
滑能之固髮材料配製而成馨香  
滑能之固髮材料配製而成馨香  
落之露日男女皆食用誠爲  
髮所必備亦長髮潤髮之良品也  
價目 大號五角 小號三角 西藥一毫

雙妹香水

本公司所製各種香品滋味道遠  
歷久不變向蒙各埠製造汽水  
家購用均稱特式比之從外國  
來者有過之無不及也而價格  
復克已此香油不獨能製汽水  
可製香餅食及較酒味之用其  
清芬異常也











民國十七年十二月十九日



白濁乃花柳病初  
步若不速治則變  
橫痃魚口下疳血  
淋腫痛潰爛苦不  
堪言本醫生具十  
餘年經驗秘製此  
丸專治新久五淋  
九濁不論體虛濕  
熱或花柳傳染有  
痛無痛均能保証  
患者藥到病除永  
不復發患此症者  
不可不試

每瓶二元  
小瓶一元  
(總經理)

石叻會豐商店  
檳羅會豐商店  
庇能會豐商店  
三寶壟五洲藥房  
泗水三昌公司  
泗水中華公司  
巴城大世界公司  
總發行所  
上海三馬路  
大舞台對面  
姚佐穎大藥房  
各大藥房大藥  
材店均有出售

力效之到不想意有

Sole Agents  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD,**  
Singapore, Penang, & K. Lumpu



十九日晨九時、蔣中正正在中央黨部演講編遣委員會之重要、其演詞如下、

各位同志、今日要講到國民黨和國民革命軍前途的成敗關係中國國家存亡最重要的事、就是集合各集團軍總司令以及中央與國府派員出席所開之編遣委員會、我們知道革命打勝仗、打倒軍閥、都不是很難、這是主義和時代的要求做我們的武器、所以能夠完成北伐、歐洲各國在大戰時、幾百萬動員、一天幾千萬元的戰費、維持三年之久、是歷史上未有的戰爭、但一旦戰事完了、裁遣軍隊、立刻恢復原狀、才是真係保國衛民和真係世界和平的軍隊、與其軍官所應負的責任、決無一點稍功自驕之意、更無擁兵自衛、來作妨礙進化的舉動、俄國革命時代、有四百五十萬軍隊、成功以後、不但半年編為五十萬、於半年期間、就能遣散四百萬軍隊、他們革命將領都沒有一個人想保全自己軍隊、擁兵自衛貽禍國家與其民族、所以六年之中、革命就能完全成功、是以紅軍亦自己以為最好的成績、然我們可以證明他這句話不是誇口而亦承認他們紅軍將領能明大義、衛民族、保國家、所以不惜其個人的一切權利、此次我們編遣會議能否實行、就可證明白各軍將領是否真是為國家為革命、為四萬萬同胞來犧牲一切、抑或為他人個人自己權利、而不顧國家與民族利益的反革命軍官、若是此次編遣事宜很順利能開成功、各將領皆能以國家為前提、而毫無私見、那我相信這回成績一定是好的、大家努力、六個月之後、就可只留五十萬整齊劃一的軍隊、來救國救民、因為我們國家歲入僅有四萬五千萬、除去內外債扣還外、留下來不足三萬萬、如以十之七八做軍費、十之二三做建設費、那是國家就陷於很危險的狀態、就拿百分之六十來說、亦不過一萬八千萬、祇足養五十萬陸軍、因為其餘尚有海軍空軍兵工廠軍官學校中央軍事機關及其他費用均在內開支、如各將領一致主張裁兵、照本黨議決定原則來做我相信三年之內、中國國家就可不受帝國主義的壓迫、十年之內、一定可以在東方稱為強國、如此中國方才有救、不然中國危亡、不是列強來亡我們的、乃是我們假革命軍人只管自私自利、甘心來送給外國人的了、希望各同志對公處宣傳、使各軍隊照編遣委員會條例及本黨所決定原則推行、使各將領在革命歷史、始終能保全他們的功勳和名譽、沒有一句話、就是現在本黨基礎已經穩固了、決沒有第二個黨可統治中國、亦沒有反對中央的軍官、就是他自喪失革命和政治的生命、至多半年、沒有不自取滅亡的、因為國民及時代是不容許再有任何軍閥出來作禍、來妨礙國家建設、總之、編遣會議是國家存亡最大的關鍵、人人應服從本黨決議案及所定原則、如此國家方可以建設革命方得成功、現在馮國兩同志都在中央大家協力齊心、來為革命犧牲一切、這是革命的兩根柱子、就此一點、我們可以相信國家已經安如泰山、毫無危險、外面所有謠言或挑撥離間的話、總要置之不問、同心同德、來鞏固我們革命基礎、這是關於時局最重要的一點、請各同志及全國同胞注意、

團總司令十九日在中央黨部演講、題爲「裁兵實行建設」大意如下、諸位同志、錫山偏處西北、與諸同志晤談之機會甚少、今日假傳播無線電、得與海內諸同志談話、不啻聚首一堂、不勝愉快、當國府改組之初、錫山即擬來都、追隨諸同志後、有所貢獻、只以平津諸務、布置未能就緒、欲行未果、茲值編遣會議開幕、來都參加、竊以軍事告終、建設伊始、欲圖庶政之進行、先須必言裁兵、從積極方面說、訓政時代、經緯萬端、凡百建設、非財政不足以資進行、欲整理財政、必須先將消費最鉅之軍隊盡力編遣、使騰出財政、以供建設、方能有所着手、從消極方面說、吾國年年苦兵、人民疾首、困難無可言、若擁兵如故、在人民以爲戰事未能消弭、不但工商各業未敢進行、即安居樂業、亦苦無希望、加之不盡力裁兵、實與各方面以離間挑撥之機會足以動搖國本、阻礙革命成功、所以現在維一希望、全國同志一致努力、盡量宣傳、使此事早日實現、黨國幸甚、

### ▲取消舊約限制關稅之規定

▲適用關稅完全自主之原則

(藍傳第 次照會) 英皇代表加拿大澳洲新西蘭南非洲愛爾蘭自由邦印度紐芬蘭南羅特西亞各英國自治殖民地及英國之被保護國等、對十以前之中英舊約有限制中國徵收關稅及輪船噸額稅之自由權者、決願由新約成立之日起取消之、而英國需得中政府之保證、自新約成立後、凡在英國領土內所製之貨物運入中國者、得享有中國之最惠國待遇、中國之貨物運入英國領土者、亦得有同樣之待遇、英國又要求中政府之保證、凡在中國領土之內所出產之貨物運出干以上所舉出之英領土以內者、將得最惠國之待遇、例如在未出口以前、所納之出口稅內地稅通行稅等、而同時在對方之領土內所出之貨物運入此國之領土者、所享受之待遇、須與運往他國之貨物相同、

(王正廷答牒) 承認此種相互之待遇、

(藍辛公使第三次照會) 本公使承認國府、現時正在採行之從價稅及特別稅、係根據一九二六年關稅會議所通過者、且凡徵收英國入口貨之稅率、亦以此為最高額、又此最高額之稅率、自施行之日起、施行有效之時期至少一年、如施行新稅率須預先兩月通知、但中政亦曾於一九二七年七月二十日宣言、如增加關稅後、則切實裁厘、及撤銷以前徵收入口貨之內地稅沿岸稅等、又中政府曾謂、新關稅率施行後、凡入口貨之已完納海關稅者運入中國內地各處、得免他項之徵抽、中政府須切實保證以上各節之實行、(王正廷答牒) 本外交部長承認國民政府以前所宣佈之裁厘廢度之無訛、及願保證其實施、

王正廷最後之宣言云、國民政府願同時在中國各海陸邊境實施一律之新關稅率、并於施行新關稅之日起、一切現時中國邊境所徵收之出入口優先稅概行裁撤云、

(藍辛公使) 英國對此完全同意、

(完)

○證明振華國貨油漆之滙電

近據上海總商會來電開新嘉坡中華總商會鑒振華油漆公司  
完全華商組織呈請國民政府註冊在案各種油漆確係國貨特  
電證明請准護推銷上海總商會館等由准相應照錄電  
登報證明希鈞鑒

查該公司油漆現已寄到本坡漆木街華豐公司代理  
民國十七年十二月廿八日 新嘉坡中華總商會啟

○萬祥當啓事

啓者大坡馬珍律門牌二號萬祥當生理係何雙全何樂二何啓榮三人合股組織經營當業由英一千九百廿六年起至一千九百廿八年止三年已屆滿期何雙全何樂三志圖別謀自願退出股份脫離關係萬祥當生理由一千九百廿九年始何啓榮加招同夥改承受自雙方交割之後本當營業盈蝕一切羈縻概由承股人何曾奎何啓榮完全負責與退股人何雙全何樂三無涉特此聲明以清手續

丑

## ○出承頂聲明

啓者大坡馬珍律門牌二號萬祥當生理係何雙全何樂三何啓榮三人合股組織經營當業由英一千九百廿六年起至一千九百廿八年止現已屆滿期何雙全何樂三志圖別謀自願退出股份脫離關係萬祥當生理由一千九百廿九年起何啓榮加招何曾奎改承受自雙方交割之後本當營業盈絀一切轉輾概由承股人何曾奎何啓榮完全負責與退股人何雙全何樂三無涉特此聲明以清手續

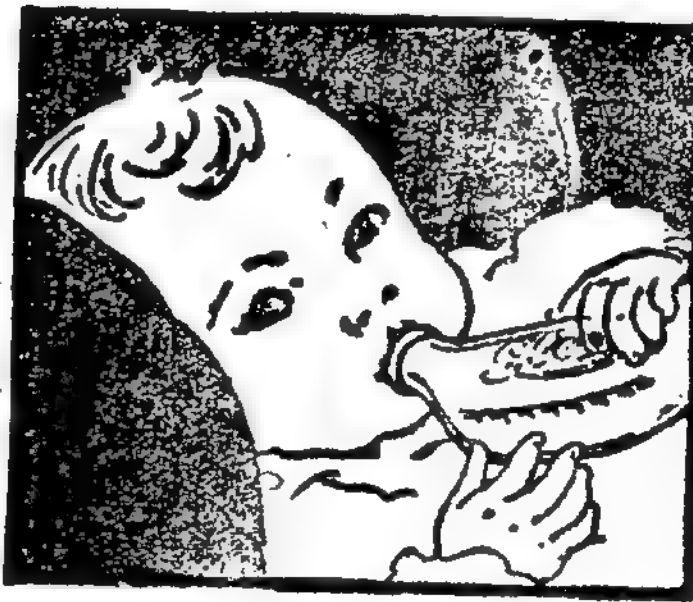
民國十八年一月五日

承股人何曾奎  
退股人何雙全  
何樂三全啓

啓者本坡丹戎巴葛律門牌一百五十四號利記車衣生意原係譚宏自創今因譚宏志圖別業願將利記號舖底貨物傢私什物一概頂與曹逢沛君承受訂期元月十二日立帖交易如該號前日有欠到各家賬項及担保揭借華洋輾轉未清等情祈早日到利記號報明與譚宏理妥逾期不到者乃是自誤與頂人無涉恐未週知特此登報聲明

民國十八年一月五日

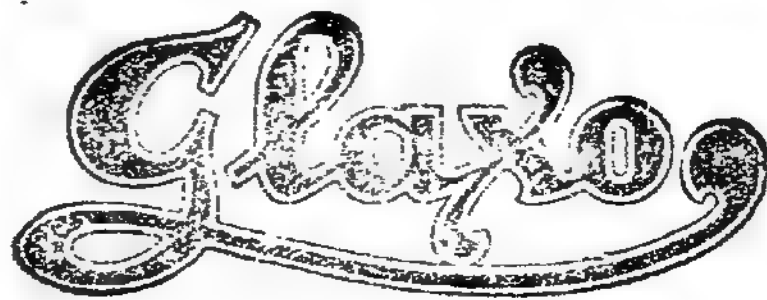
出頂人利記號譚宏  
承頂人曹逢沛謹白



# 孩嬰之樂快一

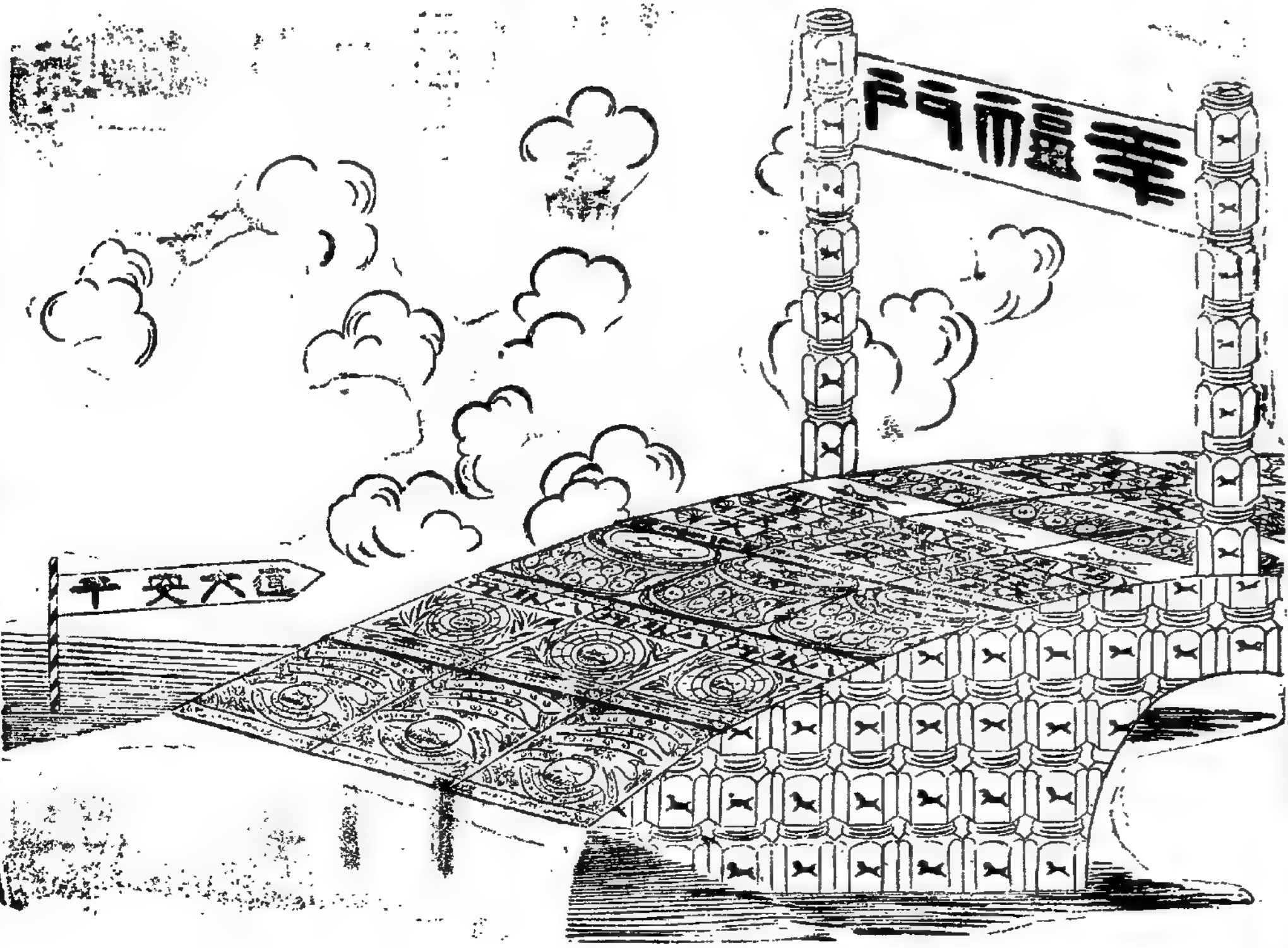
凡以牙力蘇哺養之嬰孩必快樂滿意牙力蘇爲世界上最宜于嬰孩之食品能使嬰孩身心康健用牙力蘇哺養之嬰孩以數百萬計各醫生皆介紹用牙力蘇此卽所以帝皇太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養之原因也

司公限有暹英理代總  
號一十樓洋吉亞傍海



Wholesale Agents  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
11 Collyer Quay, Singapore

恭賀  
新禧  
諸君  
敬祝  
平安  
幸福  
虎標永安堂  
胡文豹鞠躬





[illegible]



華僑銀行擴充匯兌廣告

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

本行開設以來十載於茲矣叨蒙各界士商光顧營業蒸蒸日上近又特加擴充添設代理增辦滙兌茲將各埠分行及代理等處附錄於後

總分行  
吉隆坡 檳城 仰光  
吉蘭丹 占卑 廈門

代理處  
香港 和豐銀行 上海 和豐銀行  
汕頭 中國銀行 上海 中國銀行  
廣東 東亞銀行 暹羅 廣東銀行 呂宋 華興銀行  
倫敦 國民銀行 紐約 愛敏銀行 神戶 國民銀行

民國十七年八月十四日

久咳成癆

南洋總經理 石叻大馬路會豐商店 各藥房

多咳傷肺日久成癆查肺癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有石叻大馬路會豐商店唐拾義久咳丸直接有革喉痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海 廣州 香港 父子大藥房發行

除根哮喘丸

永遠除根哮喘丸  
此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目眩口呆腰膝痠痛伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海 廣州 香港 父子大藥房發行

Savaresses Capsules Incorporated in England

五淋白毒菌之敵

○士巴禮士五氏五淋丸  
種香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之種香油而成能治急性及慢性

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病俱惡視為彼之敵患者請注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日



英一九二八年四月十三號

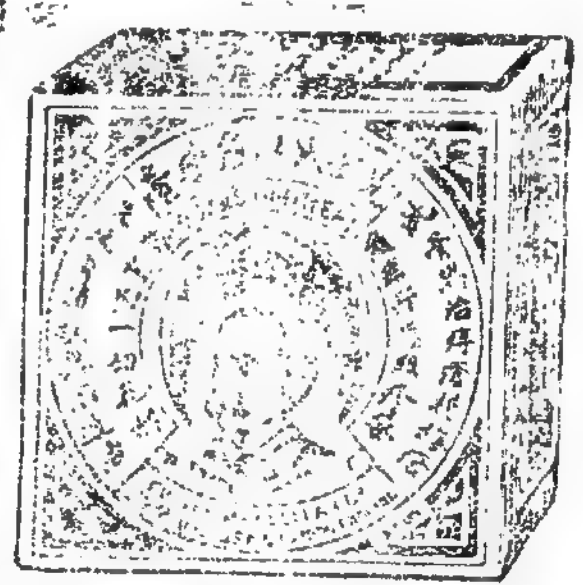
此藥餅各處藥房商店皆有發賣惟須小心提防偽貨假冒而已矣

凡欲除喉內各微生物者應常備而又常服此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無虛種喉症之發生焉



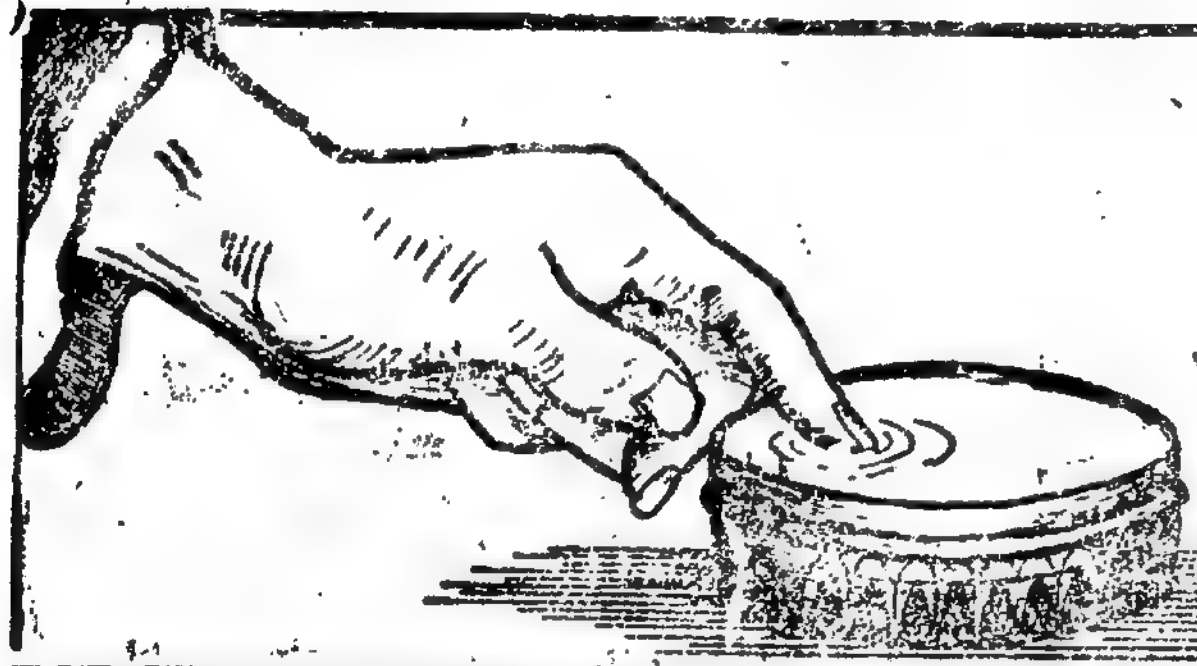
微生物由空氣中浮泛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

瘡瘍



兒安氏名藥膏  
此膏專治一切皮膚病及瘡瘍疥癬癰疽花柳梅毒痔瘡毒等症無不奇效凡患血毒重者須內服兒安氏養血靈藥外搽此膏則收效易而速也

每打金洋七元五角 每打銀洋七元五角



批銷處新嘉坡信箱六三〇



標光月 "TOOTALS" [士都多]購請  
布花光絲紗洋  
布花等超 "TOBRALCO" 高拿巴吐  
造製倫英  
布花標光月



特別之紡織 保證落水不變色 爲男界  
製衣服最優美 最適於男女學校衣服  
易於洗而堪耐用  
請注意其織邊每碼有月光標印  
由廿七寸至廿八寸潤各洋貨庄均有代沽

理代一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威  
Sole Agents  
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore Penang K. Lumpur and P. Swettenham.

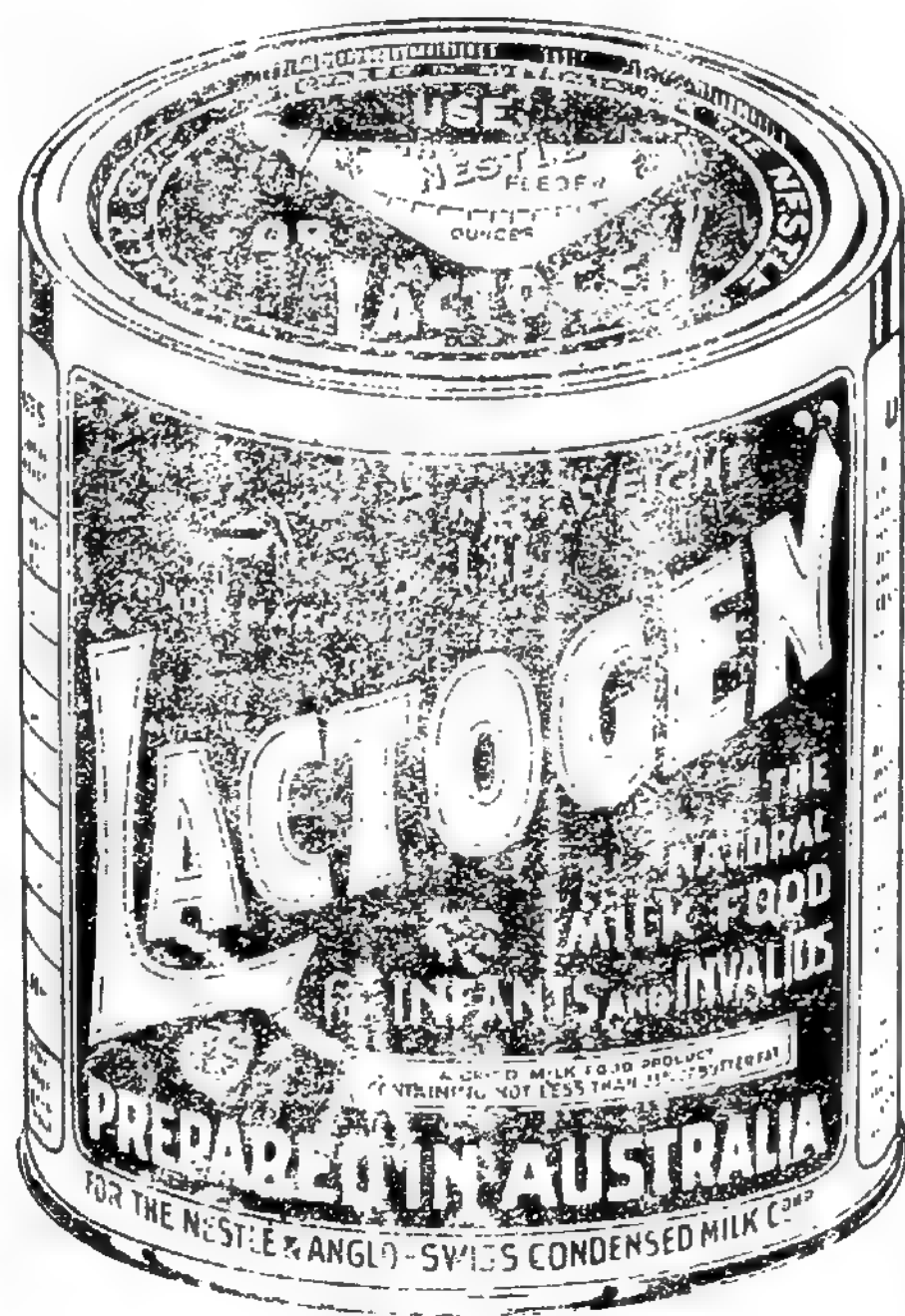
預防盜匪之寶物

可禦鎗彈之衣服

鋼馬甲

(七天廣告代辦處)

上海盜匪橫行。綁票時間。一般紳商日夜出入。莫不惴惴然自相警戒。而盜匪之所以敢如此橫行無忌者。實賴有鎗彈之利器以助其惡耳。如是有禦彈之「鋼馬甲」之發明。製法以幼密之鋼鐵。織成馬甲(即背心)式之鐵衣。質雖輕而輕快。兩手無袖。舉動亦甚便利。商民多購置一襲。倘遇盜匪時。或可防禦鎗彈。維護生命於萬一也。但有利亦有弊。因此。盜匪亦多購備。以防軍警之追捕。致軍警難於捕拿。故工部局特頒限制辦法。以取締之。無論製造。販賣。及穿著者。一律須領執照。每年完納各種照費若干。方准製造。販賣。及穿著。如有違者。處以重罰。如此。方便之中。又不大方便也。  
病魔作祟。間有甚於盜匪者。故亦須有法以防禦之。其法爲何。即購備萬寶藥人箭標之「千金油」(八仙丹)是也。如遇病魔肆虐時。能照單服用。當能抵禦病魔。使之遠避。且人箭標之藥品。若被病魔所得。亦不致病魔加惡。似又比鋼馬甲中更爲可靠。只有利而無弊者矣。



「勒吐精」乃屬一種食品 與天然人乳極爲相近 非與一般含有粉漿蔗糖或麵粉之人造食品而相類也「勒吐精」乃極純潔及豐富之牛乳 經改良後直至與人乳相同 無稍差異 且最易於消化 比於鮮乳誠有過之無不及 蓋所謂鮮乳者 常不免有病菌伏在其間 但「勒吐精」則經清除一切此種病菌 職是之故 「勒吐精」確爲嬰孩時常最穩當之食品也 「勒吐精」乃壯骨生肉

之食品 嬰孩賴之以飼養 能使肌肉之肥胖也 世之醫學界 素知其

功用裨益遠加乎其他種種之嬰孩食品 故均樂爲讚許之 各地藥房 均有出售 凡爲人母 間有已乳不足用者 食之更可增加乳量 且能改良乳質 其功甚偉也

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓

一九二九年一月二日

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK Co.,  
144-147, CECIL STREET.  
SINGAPORE.





「落蠶確係君家不可缺的要素」落蠶能立刻殺「蚊」「蠅」「蚤」「滑虫」「銀條魚」等因其作用迅速且又很經濟的兼之不會玷污及損壞物具其氣味暢快消毒的好藥如圖上所載大小樽以及上中下青色洋罐所貯四加倫一加倫及半加倫裝各配以注水機各商店均有代售請購用之以為消毒及殺虫之用可也澳大利亞製造

總代理  
轄典目拉沙露父子有限公司

**LOTOL**  
THE SPRAY THAT KILLS ALL VERMIN

Sole Agents  
Huttenbach Lax rus & Sons Ltd  
K.Lumpur & Ipoh Penang, Singapore.



落蠶  
殺虫藥水



品聖壽治名馳房藥大洲五海上

會豐商店 怡保 庇能 石叻 太平 庇能

乃苦海之慈航  
專治一切花柳  
魚口便毒疥  
瘡等症  
每瓶二元  
每打廿元

海波藥  
清鮮



恭  
祝

新  
年  
好  
景



中國華商煙草公司鞠躬



五日衛生運動大遊行詳誌

▲全體六、隊約數千人

▲長官皆執帶參與

五、為全國衛生運動大會，於晨八時，林國慶司令林煥章局長、督同所有部員及安局人員，由司令部出而掃除中華路中山路、與督同主席團集會中山公園、督同衛生運動大會總隊上、候各社團各學校到會參加遊行、是日維持秩序及發隊旗等、完全由公安局自行組織糾察隊六十人、隊員六人、各司其職、頗為齊整、發隊旗者、係楊子孟李秉綱、在中山公園大門前辦理、各社團學校參加遊行、當由門口領隊、並領帶帶隊、始集中山公園、計到參加遊行、除總隊及軍警不計外、共六十六大隊、約數千人、由總隊在台上開會演說後、十一時十分、始出發遊行、林國慶司令、行平司令部即四部、派副官及軍隊等加入遊行、林煥章局長、則率局員並一二三署人員隨隊遊行、仍各持掃帚一枝、

▲遊行經過路綫 公園東路、司令部、傳書臺、雙溪河、關仔內、火燒行、石堤街、中街、港仔口、鐵邦街、島美渡頭、海後、得勝街、新馬路、外教場、洪本部、河仔、車加、魚仔市、新馬路、浮礁角散隊、

▲開會遊行口號 一、全廈民衆聯合起來、一、肅清一切污物、一、撲滅各種傳染病菌、一、實行清潔運動、一、民衆健康萬歲、一、中國國民黨萬歲、一、中華民國萬歲、

▲隊中點綴物品 各隊屬於社團者、只四隊、其餘皆屬學校、點綴物品、則以紙糊棺材一部、書曰「不衛生則死」及紙糊病人一身、放在帆布床上、又紙糊病人一具、餘多屬畫景、蠅蚋蟲類十餘幅而已、該總隊及各社團、亦有在遊行出發時拍照、其照片於昨日發表、

▲飛機散放宣言 禾山五通航空學校、昨日派陸地飛機一隻、飛至中山公園停泊、於九時起、飛行空際、散發衛生運動傳單、環廈一週始返、聞該飛機之車油電池、係採諸亞細亞公司云、

▲衛生運動大綱 今天全廈舉行衛生運動的日子、我廈民衆、應如何出來提倡、應如何出來實行、才能夠得到衛生的功效、但一般普通民衆、對於救國運動、反日運動等、都很熱烈地出來舉行、對於衛生運動、反覺漠然不加注意、其實衛生運動、同救國運動、都一樣有價值、不信、待本會慢慢地說來、

一、衛生的需要與範圍

全廈的行業呀、誰人不要生命、誰人不愛護其生命、古人說得好、「螻蛄尚且貪生、何況人類、」那末、生命是很要緊的東西了、但是我們要維護其生命、到底用什麼方法呢、水火刀兵、毒蟲猛獸、這是一類有形的進攻、我們都知道想法子去防禦它、至于毒菌細菌、大家都要去它的當、不是給它弄到一命嗚呼、不可救藥、便是給它弄得身體衰弱、精神萎靡、所以我們要維護生命、一面要去防禦有形的進攻、一面還要防禦無形的侵害、然而衛生之道、還不止此、像飲食呼吸運動、等、都是在衛生範圍之內、無論個人與公衆、都要時刻刻留心、

二、衛生的意義與價值

衛生的意義、不外是剷除健康的障礙、使我們的生活不脫正軌、大家須知道人類、雖有先天後天的差別、而構成強弱壽夭的攸分、但是我們能夠照着衛生的軌道跑去、定可轉弱為強、轉夭為壽、簡言之、衛生就是促進人類身體的強壯、和精神的健全、其價值有多麼大呵、

三、衛生與革命

我們中華民族、久受異族的壓迫、幾至不能自振、孫總理不忍看見自己民族的危亡、所以我們才聯合起來、抵抗列強、實行民族革命、但我們民族受人橫力的壓迫、固是一個危機、受天然力的淘汰、也是一個危機、查外國人口增進的速率、真是可怕、一百年中間、英國人口、已增到一倍、日本人口、也增到三倍、俄國人口、已增到四倍、我國人口、在清乾隆時候、是四萬萬、到現在已一百餘年、又是四萬萬、何以外國人增加的這樣快、我國人口增加的這樣慢呢、其中主要原因、就是外國人、都能注意衛生、所以個個身體強健、容易生育、中國人不會講究衛生、所以個個身體羸弱、容易夭折、中國人不會講究衛生、今日要打倒列強、非實行民族革命不可、要增加人口、非注意民衆衛生不可、

四、衛生與建設

我們的革命程序、已到訓政時期了、此後種種的建設事業、端賴有精強力壯的人去經營、外國人常譏我國是一個東亞病夫、不但人口不能增加、即對於各種事業、也無力去建設、唉、照中國人的體格、詳細的測驗起來、端的軟弱、不堪任事、所以外國人也敢大膽地來侵略我們、欺侮我們、我們現在、要把這個病夫的徽號、馬上脫掉、把全國的事業、建設起來、非堅決地實行衛生、是不成功的、現在內政部頒佈每年五月十五、和十二月十五日、這兩日須全國一律的舉行衛生運動、其用意也就是要喚起國民衛生的觀念、以爲他日建設的基礎、然而衛生事業、可是這兩天的運動、就算了事嗎、

五、廈門的衛生運動

中國人不講究衛生、對於衣食住行四大端、都沒有充分的整理、尤其是廈門一隅、街衢狹隘、污穢堆積、無形中受了毒菌的侵蝕、而染成虎烈拉百斯等病、都是年年不斷、真危險呀、住在廈門的民衆、幾月前廈門會經一度的衛生運動、當時加入的有二萬人之多、足見廈門人酷嗜衛生的心理、是很迫切的、現在開築馬路、掃除積穢、對於衛生事業、也漸漸能實行起來、其餘如海檢疫、船舶調查等、都是事在必行的、不可免的、

末了、這末的衛生運動、大家不要看做例行故事、不關痛癢的、還要時刻時刻的去注意、要切切實實的去進行、才能得到衛生的功效、何以故、

不衛生無以維護生命、不衛生無以保持健康、不衛生無以鞏固民族、不衛生無以圖謀建設、全廈的民衆呀、起來罷、廈門市衛生運動大會宣傳部、

▲廈門禁烟聲中大批烟土到廈

▲合益與英美合美所合辦

本埠自厲行禁烟以來、一般烟商、皆股集巨款、向波斯等處、購運大批烟土來廈、冀以漁利、昨日據調查消息、合益號運到蘇聯、與英美合美陳向彰等、招集股本百餘萬元、託由上海名葉清河者、代向波斯購運烟土一百八十餘箱、轉運來廈販賣、斯批烟土、業於日前載運抵上海、因上海禁運之嚴密、不敢在上海起卸、乃運往浙江之寧波、秘密搬運上陸、轉備小電船拖帶帆船運來廈、十一日抵大担口海面、因探悉廈門禁運烟土入口、亦殊嚴密、遂不敢入港、而轉往金門、十一晚夜深、載抵烈嶼、仍不敢搬運上陸、乃由合益及英美合美兩號、以巨款聘出某大姓之兄弟爲護符、代其向廈市有力之某某方面、運動准予秘密起卸、即已暫有頭緒、斯宗烟土、不日將由烈嶼運廈、有禁烟之責、及負有監督禁烟之人、尙希留意及之也、

又訊合益與英美合美所購之波斯烟土、已密運卅餘箱在廈矣

煙與痰

無論何種烟草皆爲製痰之原料而以鴉片爲尤甚蓋吸烟則傷肺當受火氣薰炙少得清氣因之多痰而易患咳嗽

痰敵藥片

能消痰止咳化痰成水且能廓清肺部之痰敵於是頑痰自然消滅故吸烟以後服上海中西藥房出品石叻九福公司發行

僑胞大興國貨 喜用土織線衫

商標註冊 雀標加冠 線質幼結 漂色雪白 諸君購用 南島暢銷 零沽發行 所言非虛

庶免混雜 任由選擇 不怕洗刮 紡織得法 純如絲髮 目的已達 克己價格 幸爲垂察

發批總叻石 號二十街山海 一八六三話電

啓謹廠造織興大港香 日五十月一十年七十國民



本公司總代理瑞士(羅士谷)各種時鏢經已多年至其款式日新月異報時準確名馳遐邇通商後發達近悉本坡市上所售者有將各種舊式羅士谷鏢設法翻新以謀招徠顧客不察往往爲其所誤 諸君如購買希爲注意選擇爲要

茲者本公司新到大幫各種黃金白金及銀銅等質一概齊備式樣新奇玲瓏可愛所購之鏢均有附送法條及玻璃等如蒙惠顧大小一律歡迎

▲茲將各款袋鏢價目列左

五號開面 白銅亮羅士谷	每個銀十元零七角五
五號密面 白銅亮全上	每個銀十二元五角
五號密面 開窗銅亮全上	每個銀十三元五角
五號密面 開窗銀亮全上	每個銀十六元五角
五號密面 銀亮全上	每個銀十五元五角
四號密面 銅亮羅士谷	每個銀九元二角五
四號密面 銅亮全上	每個銀十一元
四號密面 開窗銅亮全上	每個銀十二元五角
四號密面 開窗銀亮全上	每個銀十六元五角
四號密面 銀亮全上	每個銀十五元五角
四號開面 銀亮全上	每個銀十四元五角

理代一唯屬荷及羅遜府州四府州三 多門宜羅維

號六十四話電 牌門號二十二街庫土坡嘉星

WEILL & MONTUR Tel. No.46. 22, Raffles Place, Singapore



**花柳專科大醫生到叻**

張大鵬先生生於花柳專科學術淵博經驗神妙海三折肱之良醫經前在香港政府註冊專治花柳淋毒三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋設醫館於海山街門牌廿七號以便僑胞患花柳者隨時求診并贈帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠分發特具啟刊諸報章以爲介紹

高禮泉 羅錦堂 湯滿堂 邱振賢 謝以田 馮德坤 謝以田 馮德坤

**張大鵬扶元搜毒藥膠**

此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋淋毒花柳各症伏毒癰瘡梅毒瘡等症一二料重症者再用第一學藥

每料廿元 半料十元

**張大鵬止痛五淋白濁丸**

此丸專治五淋白濁下注伏毒遺精淋瀝小便刺痛大便結熱等症一二料應效如神大瓶二元五角小瓶一元

**張大鵬精製花柳解毒丸**

此丸專治花柳各症永無後患每瓶二元五角

總發行所 香港上環大馬路分設各埠在石叻海山街門牌廿七號

老舖在石叻海山街門牌廿七號

總發行所 香港上環大馬路分設各埠在石叻海山街門牌廿七號

老舖在石叻海山街門牌廿七號

**混雜藥子**

造製倫英

純保潔證

士罐庄安

練製子菓淨純選揀辦備別特

(特洋豐源在)

司公域亞威

V. R. VICK & CO., Hong Kong Bank Chambers, Singapore.

**隆廣**

電話 三三三

馬師曾 賊王子 幽谷 教佳人

新細倫 埋蛇宰相 尼姑求婿

黃飛鳳 恩愛敵家 閨房驚疑

白雲飛 虎逐獅 客家庭吵鬧

薛寶麟 花田錯 扮女人

千里駒 泣別花 後園拍門

李素蘭 猴美人 悼亡

瓊仙 畫樓春怨

寶玉怨 怨

音樂名家 早天雷漢宮秋月

腔口新穎 音樂超群

現銀四元

十八號

**天喜堂**

每打十元

治月信不調 治月信不來 治月信來時腹痛 治月信來時腰痛 治月信來時頭暈 治月信來時眼花 治月信來時心跳 治月信來時失眠 治月信來時食慾不振 治月信來時精神不振

代理處 石叻松柏街周蘭記

甲子年元月初五日

香港天喜堂主人林肇春啓

**李德生**

本號抱濟世之心特刊此之自明藥性之功用...

治月信不調 治月信不來 治月信來時腹痛 治月信來時腰痛 治月信來時頭暈 治月信來時眼花 治月信來時心跳 治月信來時失眠 治月信來時食慾不振 治月信來時精神不振

**倫敦商務指南**

本公司創設是書經有年所內含商務地址有二十五萬以上及零數分類之商務編纂亦有二千五百戶在內每年出版一次凡一切工廠商店住址及倫敦與各埠之出口貨物運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行往之時日莫不詳載詳明是書便商一覽於圖索驥至於英國內地所有大埠之商務商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一覽也 每本售價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲代理者可將貿易名片登人書內取回印費三司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

倫敦門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

31, Abchurch Lane, London, E.C. 4.

**南洋總批發石叻怡保底能會豐商店**

萬年全

好

總批發

石叻怡保底能會豐商店

**石叻必**

傢私一用 何不一用 星繞月標 之嗎呢油 因其功效 特殊凡會 用過之者 無不滿意 也

油泥馬種此理 品貨觀參與問詢 司公和 牌門號七路馬二脚 坡架星 元一樽

**轉弱為強**

皆因船嘜鯊魚油之精良

文路威 牌老嘜 魚鯊精麥 油肝

全用新法將鯊魚肝油腥味提去 配以麥精貴重 藥料製成功效 極偉請 君試之便知斯 言不謬

理代總洋南 店商豐會 售代有均房藥

**衰弱得救星**

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVES LTD. Aerated Water Specialists, Singapore.

常為東方各處所不能比擬者 請時常購飲之

**花沙呢洋行之精標汽水**

出已近五十年

沙示水大樽每打一元 小樽每打八角

此種沙示水係以老之中國方劑及最良之原質所製并注有足力之空氣故潔淨異 常為東方各處所不能比擬者 請時常購飲之

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVES LTD. Aerated Water Specialists, Singapore.



### △民廳易長之結果

△分會選舉由山景演說代理  
△各人主張仍由李範任

陳範任就職省府主席之日，雖經鄭明聲明，省府範圍內各長官，在用人未公以前，決不更動一人，但民政廳長劉長庚，因自願辭職，故該廳不能不急覓適當人員接替，日前曾有陳氏自願辭職，馮祝萬調任說，彭一湖范其務繼任說，然陳氏早經聲明決不兼任，第一說當無問題，馮祝萬則因辦理財政，成績昭著，李濟深力主馮氏應繼辦理財政，萬不容違易生手，因是說亦不啻無形打消，其餘彭一湖范其務等，則另有任務，不欲以民政廳長一席，陳氏以劉長庚辭職，不便強留，以李文範曾任粵省長，公署政務廳長，兼秘書長等要職，均能勝任愉快，故決定請李氏回粵擔任民政廳長一席，陳昨致電南京，徵求李氏同意，得其答應，即電請中央發表任命，惟至廿五日，陳氏仍未接到李之復電，而劉長庚之辭呈提出已久，不能長此遷延不決，致碍省府之進行，故特於二十五日政治分會會議席上，議決以許崇清暫行代理，俾劉氏得以安心離職，此劉許之經過情形也，惟是將來之正式民政廳長，聞此間各人仍主張推李文範繼任，藉收駕輕就熟之效，據與李文範接近者云，李文範雖未有復電允為繼任，然大約當不致推辭，且聞李日即即程返粵，預料抵省之後，即有所表示，屆時當去電中央，請委任李氏繼任斯職矣。

### △修理長洲要塞各砲台

△要塞各砲台失修日久...亟須整頓...陳慶雲擬具修理計劃呈請核准施行...最近中央又派員測量粵省海防地圖

吾粵風稱海邦，海岸線甚長，海防一道，亟須講求，以符設險守國之義，虎門要塞，扼守海道入省之咽喉，最為天險，除該要塞之外，則以長洲為最險要，現目長洲要塞司令部，所轄共有四大砲台，水雷隊，本足資守禦，惟吾粵自辛亥革命以後，迭遭政變，對於國防要務，多未暇顧及，且長洲要塞各台，幾經民軍人據，已被蹂躪不堪，司令陳慶雲，自蒞任以來，對於防務，極力整頓，曾於十月間，操演實彈射擊，李濟深派鄧世增、處長、到部檢閱，以視鄭重，現陳以各台砲，亟須整理，并擬具修理計劃，呈請修理，其餘各台兵室，廢爛不堪，亦擬具計劃修整，最近又將廢爛之蟹山砲台，改闢為孫中山先生公園，該公園之開闢，實施兵工政策，該要塞各砲台，荷一經修理後，則吾粵海道多一重實力之補障，省河治安，當益形鞏固云，又南京海軍署長陳紹寬，現以平津底定，對於海防一項，亟應切實計劃，以固領土，故特派員分赴各省海岸線測量海勢及地圖，以便統籌計劃，而固邊防，昨廿四日海軍司令陳策，已接陳來電，略謂知專員抵步，請予接洽等語，可知粵省海防之不容不整理矣。

### △李濟深赴京

全國編遣委員會，已決定本月廿六日開會，各集團軍暨各路總指揮各省區軍事長官均列席會議，至全國訓練總監軍政部長參謀部長為該會議中心人物，自應親自出席，主持一切，故前晚飲馮玉祥均留京等候開會，聞李主席深以參謀部部長，不能缺席，決定日前離粵再赴南京，趕到開會，近接漢口電訊，並悉李總指揮德鄰已啟程前往首都，因此李主席決定於新曆開正前，定期再往江甯，昨經電京，告知已辦離粵，務於開會後三五日到會參加會議云。

又省報云，國府主席蔣介石，前與馮國璋總司令組織一軍事善後編遣會，召集各省軍事領袖到京開會，討論編遣辦法，李主席接電後，以此事為國家治亂唯一之關鍵，經準備晉京參加會議，記者昨到吉祥路李公館走訪李總指揮，叩詢一切，茲將李總指揮之談話撮誌如下：(記者問)聞李主席日前晉京此舉確否？(李主席答)余現已派員到港購備船票，俟辦妥後，即首程過港赴京，為期亦在此三數日間。(問)李主席此次晉京如此急速，所任何務，可得聞否？(答)因迭接蔣主席及馮國璋總司令電促赴京，參加編遣會議，開會日期在即，且此舉與國家治亂攸關，故趕速晉京參加編遣會議，並無其他任務。(問)此次晉京擬與何人同行？(答)經擬定與秘書長廖仲愷同行。(問)晉京後，總指揮部由何人代理？(答)擬委鄧雲謀長代行代拆。(問)到京後約逗留若干日方能返粵？(答)因兩廣各軍裁編辦法，尚未決定，現南京所召開之編遣會議，就討論論各省軍隊裁縮問題，故粵省裁縮辦法，未能自行決定，余此次赴京，俟裁縮問題，得有編遣辦法後，即向粵遵辦辦理，如遇有特別事宜未能回粵，亦當電告粵省各軍事長官照辦，談至此，因有客到訪，遂與辭而出。

又專函云，李主席深，奉中央電促北上，經派員赴港購定船位，查夏歷十六日晚(即廿七日)有免那洋行巴拿馬號，由港啟程赴滬，因在港滯留一天，以便落貨，延期廿八晨啟行，故外間盛傳李主席搭巴拿馬號郵船赴滬，是早西堤省港日輪開行時，見有軍政界要人在此預備歡送者，但至八時動輪，未見李主席到，聞廣九局亦預備專車候送李主席赴港，或因他事改乘海虎艦亦未定，但據第八路總部消息，十九日太古洋行有兩船赴滬，一為廣州號，是晨八時啟行，一為施沙士號，係太古代理藍烟通，聞總部派出之委員，已向太古購定頭等房四個，因聞李主席此次北上，係乘太古公司船云。

### △各縣嫁娶儀式之調查 (三)

「下等儀式」市民結婚亦用舊制，迎娶時亦用鼓樂紅布轎不用儀仗，(費用)鼓樂費約十元，聘金約二百元，禮物約百餘元，酒席費約二百元，結婚時賀禮客儀約五十元，嫁奩夫役搬運費約十元，嫁奩約百餘元，(備考)查結婚酒席一項，費用過鉅，多者千計，少者亦數百，亟宜節節，擬結婚時，五服內之親屬，方設酒席，其餘均茶會，至於結婚時，賀禮客儀一節，亦應廢除，其餘飾物一項，亦應酌量減少，至女家隨嫁侍婢一節，際此解放時期，此種習慣，亟應廢除。

(梅菜市)「上等儀式」所用花轎儀仗鼓樂，俱係舊制儀式，(費用)儀式嫁娶迎送約需夫馬數一名，每路程十里每夫脚銀一毫，路程遠近，照數類推，其所需費用，總數約數十元，酒席費上等席每席二十元，每席座十二人，約共需酒席費數百元，「中等儀式」用費式之花轎，(費用)儀式嫁娶迎送約需夫馬二三十名，夫價脚費同上，所需費用，總

約約一二十元，酒費中等席每席十五元，每席座十二人，約共需酒席費數百元，「下等儀式」用費式之花轎，(費用)迎送約需夫馬數一名，所需費用總額一五元，酒席費下等席約四五元，每席座八人，約共需酒席費一二十元，其有并無酒席款客者，(備考)查儀仗一項，多由親屬領頭，亟應改良，其餘各項，應暫隨風俗習慣行之，至酒席費亦應合當地人民風俗程度。(未完)

### △暹羅增抽華人進口稅

▲徐景唐請政府提出抗議  
汕頭函 我國人僑居外邦者，每受居留政府之苛待，如暹羅自去年頒布新移民法後，限令華人入境須繳進口稅四元，另附雜費三元，當時國人曾一度抗議，相約不赴暹羅，及蕭佛成過汕，向潮人解釋，一面電請政府力爭，事始寢息，暹羅政府本年重修苛例，定明年一月一日，凡華人入境者，須增收進口稅十元，另附雜費五元，繳納稍遲者則扣留，或原船放逐出境，查我國在華僑約二百餘萬，據暹羅政府抽收進口稅之調查，在暹羅僑成年男子有七十餘萬之多，婦孺子與進出同化者，尚不在統計之內，據潮海關報告，本年由汕頭往暹羅人數，男子六千五百一十九人，女子二千九百四十二人，童四百三十三人，孩四百九十三人，若以全年統計，往暹羅者約十萬人以上，照每人十五元進口稅計算，一年間華人損失在一百五十餘萬元以上，旅暹僑胞，連年苦外人之壓迫，迭向政府請求，訂立中暹商約，派遣公使保護，但向無效果，汕頭東區善後委員會徐景唐，以暹政府開征人口稅，無異拒絕下層生活之華人入境，影響潮梅甚大，呈請廣東省政府轉呈國府外交部從速派員赴暹交涉取消，乘時與暹羅訂立通商條約云。

- (雷) 聲同慶喜溢寰瀛
- (天) 下咸新歡騰世界
- (一) 元運始開首於今朝
- (六) 管夷吹簫聲雲於復旦
- (神) 仙境地樂風月之無邊
- (水) 陸笙歌祝昇平之有象

### 各界

### 列位先生

- (介) 壽壽壽壽壽壽壽壽壽
- (福) 星照命戰天保之祥
- (公) 曆齊頌合大同而謀幸福
- (司) 衡互助聯一體以策維新

吉曜長勝汗頌隨風拜手恭叩

### 新禧

上海雷天一藥行 謹啟

## 人望衣裝

要衣服華  
麗外觀裝璜  
請來

# 巨成行

自然達到目的  
巨成行大減價

舉凡中西布疋衣服用料  
秋絨呢絨西衣絨竹紗羽  
紗格布無不搜羅萬有  
花樣又精美 配色又新妍  
務使購者滿意為止

所有中西足頭華洋衣邊各名藥  
一律減收九折

石叻大坡大馬路五十六號  
巨成行謹啟

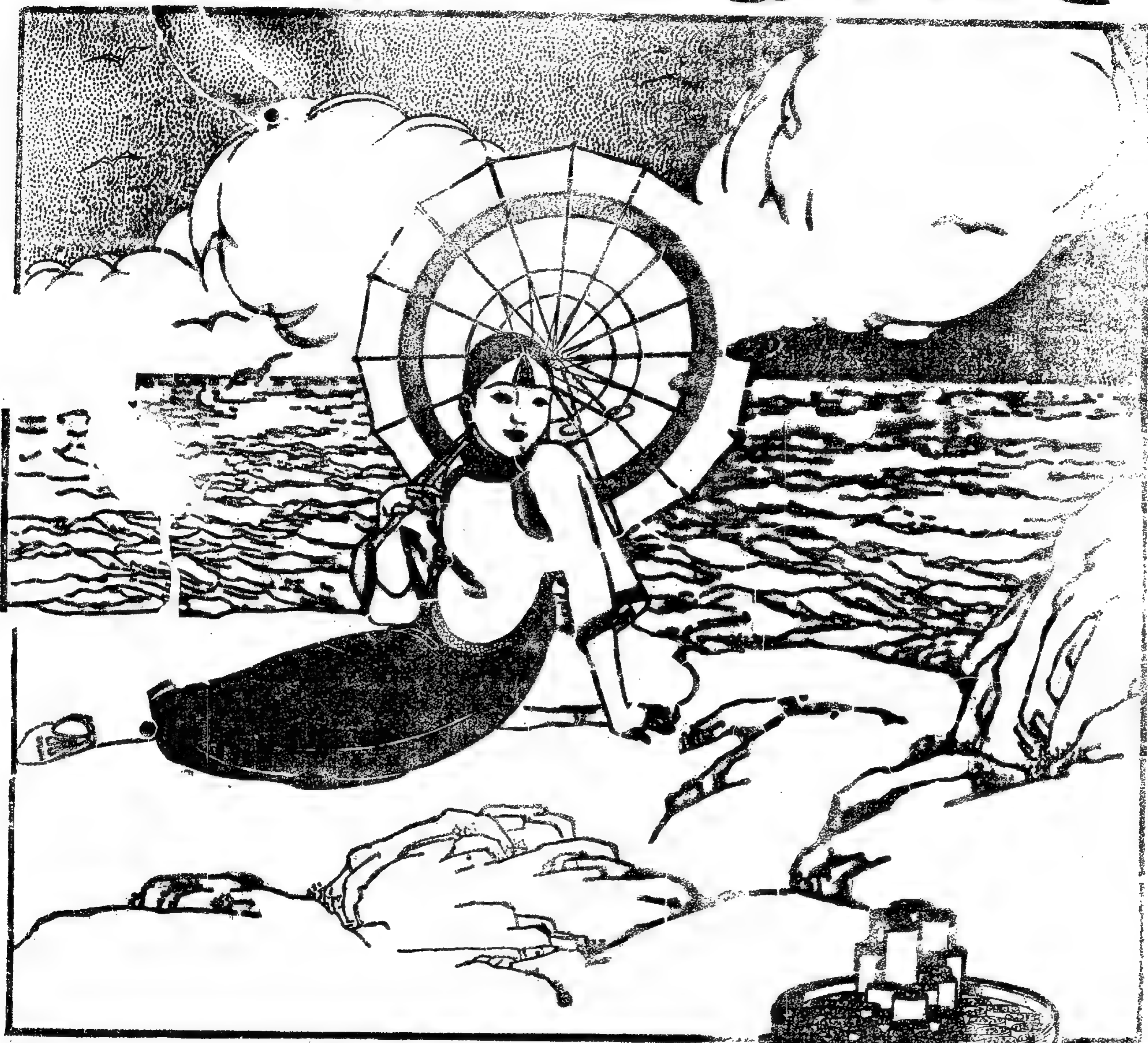


趣盧 云稿

KU SHING HONG No. 56, SOUTH BRIDGE Rd, SINGAPORE



# 紋盤牌香烟



之紋盤牌香烟  
如身臨海  
潤天高之境  
地能使吸者  
心曠神怡於  
不自覺

韻都




This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Limited) Ltd.  
(Incorporated in England)

啓行分地民殖峽海司公限有華美英



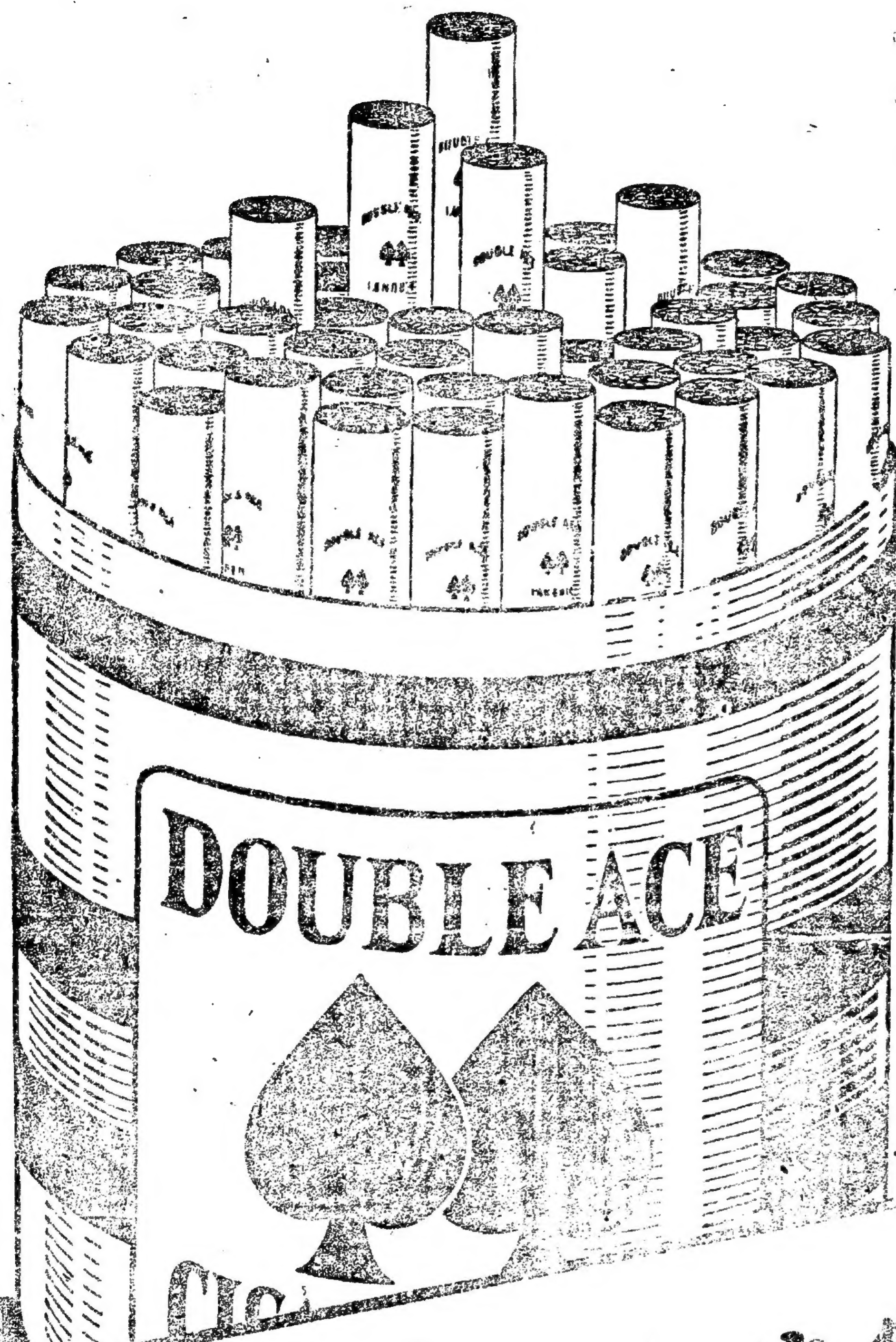
十一號公証人荷人格滿柯痕、與其婦私、乃於今年十一月二  
 日、將姦夫殺斃、此案定於明年元月七日、由三寶瓏  
 高等法庭開審、案中已有証人不少、三寶瓏道尹貝勒贊爾德  
 亦爲証人之一、被告已延荷律師希連、代爲辯護云。

飛龍標祖家灰水  
此灰水世上馳名品質最可靠  
用者之無不滿意  
觀於現時工價之高昂  
誠不宜試用別種以免翻油  
徒耗兩重工資惟飛龍標則可為君省節



以廿八磅桶裝載  
唯一代理  
威廉士(馬來由)有限公司  
Sole Agents WILLIAM JACKS & CO. (MALAYA) LTD.  
Singapore Penang K. Lumpur and P. Swettenham





雙點  
煙  
枝

天下馳名  
雙點煙枝  
芬芳可口  
請嘗試之  
阿達斯煙草有限公司出品



王餘讀著

人情不通讀書何益

硬喉(投)

「讀學讀書。所學何事」。這是宋文天祥因抗元而失敗的絕命詞中的兩句話。文先生當日與宋祥棄亡。淪于朔虜。遂毀家抒難。奮然起來負天下萬民之責。雖兵盡被執。亦不屈而死。白面書生。如此氣概。所以有了宋史上光榮的一頁。孫總理倡二民主義。喚起民衆。力抗滿酋。一直奮鬥到死。死了尙且不肯冥目。故能博得世界人的同情。東方老病夫國。稱他是醫師。廿世紀被壓迫者。稱他是導師。是革命。是披荆斬棘的人物。故國內的學生。讀他的遺囑。負他的使命。對殘民以逞的軍閥們。絲毫不肯放過。所以不時不刻不與軍閥官僚們革命。革到你死我活。血流成渠。骨疊成丘。讀書如此。能慷慨犧牲。從容去死。凜然大有天下浩然之氣在。那麼南洋方面的教育。弄到這樣糟糕呢。我的友人某君於新年之際。乘友人之邀往本坡某夜校。藉觀該校劇團之光。而該校辦事者。竟不爲歡迎。反目拒絕門外。究竟該學校裏頭。是弄什麼把戲。抑是裏頭有危險物「綠氣藥」。恐人一觸就會死嗎？辦學如此。怎樣不使人疑上加疑。而且我的友人又是他們的貴同鄉。言語相通。當然可以接納。不必嚴如三班六房像那按察公堂一般的。面黑面紅而拒絕。蘇子曰：「不近人情者。則爲大奸匿（女旁）」這句話。可做你們前途的鑑鏡。人情不通。讀書何益。

末了。我要聲明一句。閱者諸君不要誤會吧。我不是破壞教育的人。但是讀書的人。本沒應當如此。有背辦學者的苦心呀。

醫人筆下存生命

積莪營陳煥然（投）

夫無學。不可以爲醫。醫者。任重也。調燮陰陽。擬于良相。保全性命之安和。除却生民之痛苦。痼疾在抱。惻隱爲懷。軒岐先哲諸書。時常研究攻讀。雖不能足窺全豹。亦可管見一斑。近來天氣欠和。寒暑變遷。六淫之邪。互相交錯。偶一不慎。病自外來。果有採薪之憂。延醫應宜審慎。苟遇良醫。自然藥到回春。否之。輕轉爲重。重轉爲危。公之天命。誠何心肝。吾見本埠病人。多被藥誤。實在病輕。症不當死。乃竟嗚乎一命。豈非醫者殺人之罪乎。然不學無術。不可爲醫。以免誤人。保存陰陽。苟或懸壺問世。三因四診。刻銘肺腑。切勿苟且。留心一些。祈勿談七道八。雜亂開方。勿以人肚爲藥囊。勿以己囊爲藥利。仰望穹蒼。對之無愧。反之。呼爲屠伯。刀圭反作屠刀。然耶。否耶。更有師巫邪術。書符念咒。異端偶像。擲茭抽籤醫病者。耗費金錢。厥時失事。此最可鄙尤可憐矣。吾不禁大聲疾呼。現萌芽一等國民。邪說異端。理宜欽跡。尋求正路。有道謀生。故爲醫司命之安危。要求筆下生機之一線。

# 世界的七大奇花

發現之始的一朵奇花。在一千八百八十年。當時從事在南洋蘇門答臘探險的英國植物學家瓦洛爾德。與他的忠僕馬來人同行在幽暗的林子裏面。脈上有刺。用板放在葉上時。可置一椅。能坐十歲到十四歲的孩童。世界上惟這七種花是最奇的。

法國女子爲什麼  
歡喜嫁中國人

影呆

了。無幹無枝。無葉。僅僅一條根。花有五瓣。色紅而帶斑紋。花之大。直徑三尺餘。華蕊呈桶形。可容水六升六合。重約一斤八兩有奇。到現在這種標本還陳設在倫敦林納安斯學院。稱爲拉佛拉西亞哀洛爾送。

近年來中國的學生。到法國去跑一趟。回國的時候。常常帶了一個法國女子回來。法國的女子。自然面孔美麗。服裝漂亮。美麗而漂亮的法國女子。竟願嫁給東亞的黃色種人。或許中國人的尊容。在法國女子的眼光裏。也有特殊的美點吧。

女  
秘  
書

韻笙

某女士經友人的介紹。方從某部某科長的辦公室接洽回來。她已被聘爲秘書了。明天是她辦公的第一天。她坐在車上。一路的沉思着。

「呵。六十元的薪金。實在不算少了。在這閒暇的時節。能夠做着這樣好的事。我下學期的學費。書籍。零用都不用愁了。而且還有餘裕可以幫助弟弟。媽媽也可以減輕了担負。親愛的媽媽。知道你女兒已經找到一件好事情了麼。這是多可喜的事。」她微微笑了。

「那位科長不是很重女權。『極尊女子的人格』的麼。從他的一番談話中。就可以想見了。他不是說。『女子要講自由。平等。』」

第一步要講自識。先有了自識。才會有自愛。今天得了這幾個好機會。自然要喜得手舞足蹈的。因爲科長難對她說。『以後我的地位高啦。』再重重地酬謝罷。」她想現在認識幾個人也好。將來也容易謀事一點。不覺車已到了校門。她就匆匆地跳下車來。恨不得一脚就跑到同學面前去誇耀她的勝利。

於是她就被圍住幾重團裏了。在一間課室裏。她說得有趣。同學們聽得出神。一霎時把室裏的空氣混亂了。拍掌。歡呼。羨慕。嫉妒。同情心。冷嘲。這些對於她沒有什麼奇怪。不過只有一點使她小了解的。就是平日絕對不附和她的同學們現在都和她親近了。

有感濟南慘案偶作  
士乃溫毓衡（投）

士乃溫鰭衡（投）

虛度韶光廿八秋。  
 傷時豈效杞人憂。  
 濟寧城史千年在。  
 城下盟盟百世羞。  
 禦侮有心除暴亂。  
 匡危無力視狂流。  
 倭奴何事還頻擾。  
 惹起烽烟黯九洲。  
 其二  
 慘案無端起濟潮。  
 國愁家恨兩難銷。  
 強權所在爲公理。  
 密議何能息衆譌。  
 莫笑華人甘謹屈。  
 任誇矮子是天驕。  
 匹夫應負興亡責。  
 拚把頭顱帶血梟。

新歲感言  
絕

三

浮沉人海廿餘春。

贏得青衫滿俗塵。  
自笑生涯大無謂。  
年年空對歲華新。

# 有要僑胞努力負責的件事

鄭平石(投)

「廢除不平等條約」。我國民衆這種高呼的聲浪。在世界上類的耳鼓中。轟動如雷了！相信。同胞們沒有一個還是睡着。難道尚待我現在才大聲疾呼嗎？至於談到「實行」兩個字。我們根據孫總理大無畏的精神。也未必有人是自怯的。不過。要仔細些觀察。和勇敢些負責。不消說都是同胞們共同的心理了。可是。觀察得甚麼？負責得甚麼呢？自然。觀察是有各個不同的眼光。也許是要十二分明瞭。把觀察所得到的事實。隨時隨地獻給社會研究和討論。那麼或者看見得到馬上要實現的。就應該妥切實執行。隨時隨地各盡所能來負這個責任啊！力行亦足以致知。原是適應於孫總理精確的學理的。

在這南洋群島。在外國的法律範圍內。容我們大聲疾呼的有甚麼？究竟所謂「僑胞目前要努力負責的一件事」。是什麼事呢？同胞們。間中有欲呼而呼不成聲的。敢求原諒！數十年來。我國自有領事派到外國去。從來曾未得人們的尊重！這是甚麼緣故。未必是全關於領事個人的問題。自本統一以前。滿清的遺孽。和軍閥們執政的當中。外交種種失敗。不消說。而對於當時與外人接近的華僑。多數不知自己尊重領事。也難怪他人之不尊重呢。現在全國統一。國民政府注重的是外交問題。尤其是在要「廢除不平等條約」的當兒。適第一次新派領事南來。這真是個絕好的機會。給我們對外的一條新出路。藉此也可以促進「廢除不平等條約」的進行。僑胞們快努力起來。肩負這個責任罷。

(未完)



普 潮

班 香 順 正 中 老

惡姻緣	鐵中玉	洪天福服藥	蓮桂花探病	嬌英自嘆天福染病	海天艷影
老丑如松	花旦耀廷	鳥彩清松	老丑如松	鳥彩清松	老丑如松
三片	三片	二片	四片	四片	四片
即雙奪妻上卷	鍾辰討姘	雙解元遊神	三奪才女	薄命花聞報氣死	別店
老丑壯泉得	老丑如松	老丑如松	老丑如松	老丑如松	老丑如松
花旦秀琴	花旦耀廷	鳥彩清松	鳥彩清松	鳥彩清松	鳥彩清松
三片	二片	二片	五片	二片	五片

坡  
檳城  
分售處  
利生號  
中街一百四十號  
唯一代理  
羅盟有限公司  
水仙門大馬路九十九號  
Sole Agents :- LOE  
Singapore

立明氏參茸大生丸

常服之有病人服之

增加年壽 增加腦力 增加精神 增加聰明 增加操勞 增加思想 增加體力 增加筋骨 增加消化 增加後天 增加失調 增加虛弱 增加過度 增加神氣 增加血脈 增加胃力 增加發育 增加胆略 增加視線

服法早晚每服一丸口含化服不用戒口

元童減半

立明氏婦科廣嗣丸功用

治經期不準或遲或早每月行經數次  
治血崩漏流血不止常流白帶白淫  
治懷孕胎動下血腹痛臨產胎動腹痛  
治經閉腹痛似孕非孕經來頭暈潮熱  
治子宮虛冷多年未孕數月經水一行  
治胎衣不下乳汁未通產後血瘀未清  
以上各症隨時每服一丸茶酒送服

（每盒一元）

以上各症照法服用萬試萬靈立奏奇功  
保衛社會人士歡迎藥用皆云保障男女  
人生幸福之聖藥矣

（代總）

國內外各埠藥材大商店均有代理處

◎星架坡 保滋堂 廣全生 巨成行 德興隆 永利源 衛安公司 南洋 會豐商店 余仁生 萬山 萬和安 馬六甲 保和堂 瑞春堂 芙蓉埠 保滋堂 萬和堂 金保埠 廣中和 廣同安 怡保埠 行生堂 同春堂 太平埠 福生堂 天生堂 檳榔嶼 同泰堂 天生堂

保來氏

# 南裕綸大減價

新到大幫

- 綾羅縐縐
- 紗綢布疋
- 竹紗秋絨
- 顧綉服式
- 銀器磁器
- 環球貨品
- 款款新奇
- 搜羅俱備
- 士女惠顧
- 極表歡迎

由十一月十五至十二月十五再減原價照收九折

石叻 大坡大馬路牛車水一百六十四號 電話 四千三百七十九號  
小坡新街口對街大馬路六百七十七號 電話 三千零卅七號  
民國十七年十一月廿四日

香港天壽堂藥行

## 海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱等症

### 姑嫂丸

治婦女信期。赤白。肚痛。閉症。宮冷。不育。等症。  
各界老幼均可吞服百發百中

### 腎與人生之說明

男女配合。產生英豪。但間有日久。而不能產生者。不能盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。難免無兒女之嘆。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自然腎部強康。交媾時。自然有一種氤氳化醇之妙。異常歡暢。此丸出世後。服之脫離苦海者。不知凡幾。諸君速試之。方知所言不謬也。每盒銀一元半

白銀與黃金

古人有言。寶玉與黃金。不若掌前有子孫。然則子者。實寶中之寶也。世間之人。無論儲幾多財產。立幾多之功業。苟無子嗣。則必抱厭世之悲觀。不特此也。每因之而生種種不如意之事者甚多。蓋婦女身體以血為主。黃血之法。養先調經。諸君如尊夫人艱於子息者。請用香港天壽堂姑嫂丸。包百發百中。

總發行所 石叻 大坡大馬路牛車水一百六十四號 電話 四千三百七十九號  
小坡新街口對街大馬路六百七十七號 電話 三千零卅七號  
民國十七年十一月廿四日